

МУХТАР КУДАЕВ

МАТЕРИАЛЬНАЯ КУЛЬТУРА БАЛКАРЦЕВ И КАРАЧАЕВЦЕВ

Если серьги, браслеты, бусы, цепочки, кольца, кулоны украшают женскую одежду, то мужскую – оружие. Оружие было не только защитным средством, но и украшением мужской одежды, также определяло социальное положение владельца.

Заметное место в хореографии балкарцев и карачаевцев, занимает танцы с посудой, оружием и оружием. Например, танцы «Голпан» (чаша), «Гыжы» (Посох), «Ёскъырым» (фехтование с мечами), «Талъь оюн» (игра с палкой) и т.д.

Одежда

Вся Карачаево-Балкарская одежда делится на охотничью и пастушью.

Уучу кийим – одежда, которая готовилась из шкур оленя, косули, лани, серны, лося, медведя, волка, лисы,

МУХТАР КУДАЕВ

Спонсор издания

Муталиф Калабеков

**МАТЕРИАЛЬНАЯ КУЛЬТУРА
БАЛКАРЦЕВ И КАРАЧАЕВЦЕВ**

Кудаев М.Ч.

**Материальная культура балкарцев и карачаевцев.
Нальчик: Приложение к журналу «Минги Тау» №1, 2009.**

Введение

Карачаево-Балкарская одежда имеет много общего с одеждой тюркских народов Поволжья, Сибири, Дальнего востока, Средней Азии, Казахстана, Кавказа, Турции, Китая (уйгуры), Ирана (азербайджанцы и кашкай), Польши и Прибалтики (караимы), Венгрии (кипчаки), Болгарии (крымские татары), чем отличительного. Женское платье крымских татарок по покрою и форме ничем не отличается от женского платья балкарок и карачаевок. Это заметно и между тюркским халатом и кафтаном и черкеской и бешметом карачаевцев и балкарцев. Такое же сходство в головных уборах женщин и мужчин тюркских народов и карачаевцев, и балкарцев. Папаха встречается у татар Румынии, караимов Польши, кипчаков Венгрии, кашкаев Ирана, уйгур Китая. Сам Ататюрк носил папаху. Трудно найти отличие в женских шапочках тюрков и карачаево-балкарцев. Тоже самое и в терминологии. С 1990 года автору приходится встречаться с художественными коллективами перечисленных народов на Международных фестивалях.

Если серьги, браслеты, бусы цепочки, кольца, кулоны украшают женскую одежду, то мужскую - оружие. Оружие было не только защитным средством, но и украшением мужской одежды, также определяло социальное положение владельца.

Заметное место в хореографии балкарцев и карачаевцев, занимает танцы с посудой, орудием и оружием. Например, танцы «Гоппан» (чаша), «Гыжы» (Посох), «Ескъырым» (фехтование с мечами), «Таякъ оюн» (игра с палкой) и т.д.

Одежда

Вся Карачаево-Балкарская одежда делится на охотничью и пастушью.

Уучу кийим – охотничья одежда изготовлялась из шкур оленя, косули, лани, серны, лося, медведя, волка, лисы,

бобра, тура, зубра, куницы, соболя и горносталя.

1. Желпегей тон – шуба из волчьих шкур, которую носил герой нартов Ёрюзмек

2. Къаплан териден тон – шуба из шкуры тигра носил нарт Алауган

3. Тыйын тон – женская шуба из шкур белок

4. Айыу териден тон – шуба из шкур медведя

5. Габара – безрукавка из шкуры косули

6. Аба – накидка из шкуры серны

7. Кёнчек – штаны из шкуры лани

8. Къундуз териден къысха тон – бобровая женская полушубка

9. Самур териден къысха тон – соболевая женская полушубка

10. Гебенек – накидка из шкуры лося

11. Ышымла – полуноговицы из шкуры рыси

12. Тюкю териден къысха тон – женская полушубка из шкуры лисы

13. Бокка- женская зимняя шапочка из шкуры куницы

14. Марал териден бёрк – мужская шапка из шкуры марала

15. Гён чарыкъла – обувь из шкуры зубра со сплошной подошвой, прошиваемая с носка до горловины ее.

16. Чабырла – обувь из шкуры тура с плетеной подошвой, заправленная специальной мягкой соломой для ее утепления

17. Сахтиян къаптал – бешмет из кожи диких зверей

18. Тери чарыкъла – домашние тапочки из шкуры дикого зверя

19. Уюкъла – валенки из шкуры дикого зверя

20. Къол къапла – рукавицы из шкуры дикого зверя

21. Жамычы – бурка из шкуры дикого зверя

Бобровая или беличья шуба, именуется в народе «алтын тон» (золотая шуба), которая якобы обладает волшебными свойствами.

Такую шубу у эмегенов похитил нарт Алауган¹ (нарты, М. 1994, с. 400).

Нарт Карашауай постоянно носил накидку с капюшоном

(гебенек)². (Там же с. 449).

Мальчик Карашауай «охотился за птицами и оленями и даже из шкур последних приготовил себе кое-какую одежду»³ (Там же с. 465).

Нарт Карашауай получил от отца рубаху, черкеску, бурку и коня как подарок⁴. (Там же с. 431).

Нартская девушка по имени Ай золотыми нитками вышивала фамильные тамги⁵ (Там же с. 591).

Жёны нарта Болат –Хымыча были мастерами по изготовлению бурок⁶. (Там же с. 575).

Нарт Карашауай овладел волшебными шапкой, веревкой и войлочной плеткой, которые принадлежали эмегенам⁷. (Там же с. 483).

Байракъ – свадебный флаг нартов с изображением головы эмегена⁸ (Там же с. 472).

Малчы кийим – пастушья одежда изготавливается из шкур и шерсти домашних животных. Кроме охоты у карачаевцев и балкарцев основным занятием было скотоводство, которое давало достаточно сырья для одежды. В свою очередь пастушья одежда делится на 5 подгрупп:

1. Тери кийимле – одежда из шкур овец, коз, коров и лошадей

2. Кийиз кийим – одежда тонкого и толстого войлока

3. Эшилген кийим – вязанная одежда из овец и коз

4. Чепкен кийим – одежда из шерстяной ткани местного производства

5. Сахтиян кийим – кожаная одежда собственного производства

Къумач кийим – одежда из привозных тканей армянскими купцами

Карачаево-балкарские вязанные шерстяные изделия славились и славятся на всю страну своим высоким качеством и изяществом.

Карачаевцы и балкарцы пользовались украшениями собственного производства и дагестанских мастеров. Украшения – необходимая часть народной одежды.

По функциям одежда делится на рабочую, повседневную и нарядно-праздничную. По одежде определяли пол,

возраст и социальное положение владельца. Одежда с богатым орнаментом и украшениями подчеркивали, что владелец из богатой семьи. А также высокие женские шапочки с богатой вышивкой с галунами и мужские высокие шапки из каракуля обозначали высокое положение человека в обществе.

По временам года одежда делилась на весеннюю, летнюю, осеннюю и зимнюю.

Мастера Балкарии и Карачая издавна сами делали из дерева и металла необходимые им в быту предметы, начиная от орудий труда и оружия, посуды и мебели, кончая украшениями и музыкальными инструментами. Все эти предметы встречаются в нартском эпосе балкарцев и карачаевцев.

Нарт Ёрюзмек, владел волшебным бурдюком, на котором он мог долететь до небесной крепости Фука, чтобы уничтожить его⁹ (Там же с. 312).

Сатанай сделала казан и научила нартов варить мясо. Она научила молоть муку на ручной мельнице. Ткацкий станок, веретено, взбивалка и чесалка есть изобретение Сатанай¹⁰. (Там же с. 347).

Нарт Алауган имел три волшебных ножа¹¹ (Там же с. 360).

Чашу героя Агуну преподносили тому, кто совершил подвиг¹². (Там же с. 369).

Волшебные палка, гребень, наперсток и зеркало принадлежали Батчалыу¹³. (Там же с. 416).

Нарт Алауган имел волшебную уздечку для ловли диких лошадей¹⁴. (Там же с. 429).

Нарт Карашауай в дребезги разбил молот и наковальню в кузне деда Дебета¹⁵. (Там же с. 477).

Медная печь надишаха для испытания нартов¹⁶. (Там же с. 480).

Наковальня, молоток и щипцы для испытания эмегенов¹⁷. (Там же с. 494).

Лом, которым открывали ворота¹⁸. (Там же с. 540).

Саутла - оружие

Дебет подарил шлем Бидасов, Царехов кольчугу и меч своему сыну Алаугану перед походом к берегам Волги¹⁹. (Там же с. 405).

Меч, лук, солтанжия и конь перешли нарту Чюелди от отца по наследству²⁰. (Там же с. 538).

У нарта Ёрюзмека был панцирь с цепью²¹. (Там же с. 493).

Нарт Карашауай пользовался добрасын (пращей)²². (Там же с. 489).

Нарт Ёрюзбек обращался к Тейри (богу) земли при помощи громкоговорителя (рог)²³. (Там же с. 491).

Нарт Алауган пользовался луком из чинара и стрелой из дуба против эмегенов²⁴. (Там же с. 422).

Нарт Рачыкау был вооружен копьем (гебох)²⁵. (Там же с. 515).

Первый нартский кузнец изготавливал щиты²⁶. (Там же с. 303).

Его стрелы Минги тау пробивали²⁷ (Там же с. 304).

Нарт Сибилчи при помощи 3-х зарядного арбалета уничтожил огнедышащего дракона²⁸. (Там же с. 573).

Къобузла - музыкальные инструменты

Нарт Карашауай отлично играл на свирели из слоновой кости²⁹. (Там же с. 475).

Эмегены очень любили звуки гармошки, свирели и трещотки³⁰. (Там же с. 504).

Ёрюзбек великолепно играл на кобуз (горская балалайка)³¹. (Там же с. 504).

У нартов популярным музыкальным инструментом был сырына (зурна)³². (Там же с. 324).



Шлем Бидасов



Кольчуга Бидасов



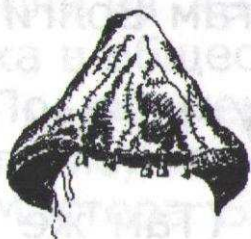
Меч Бидасов



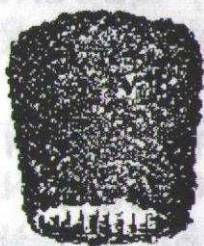
Шлем Чюелди

1. ОДЕЖДА И УКРАШЕНИЯ

ЭР КИШИ БЁРКЛЕ – МУЖСКИЕ ШАПКИ



Аба бёрк –
головная накидка



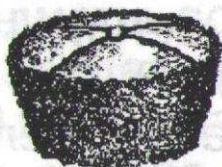
Адеж бёрк –
запасная шапка



Андия –
шапка с начесом



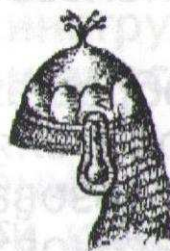
Ауукьлу –
временная шапка



Баба –
шапка предков



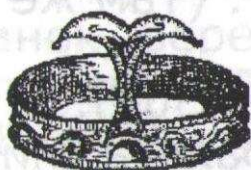
Бабас –
шапка старца



Базама –
надежный



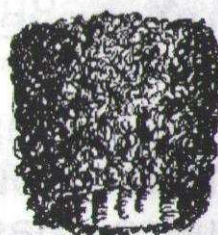
Байбаш –
шапка богатого



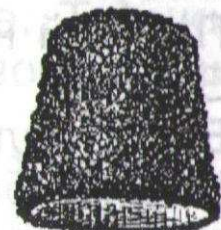
Байракъчы –
обрядовая шапка
знаменосца



Бачама – шлем пред-
водителя



Бурмачач –
кудрявая шапка



Гебен –
высокая конусооб-
разная шапка



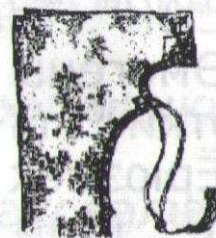
Гырхы –
грубая шапка



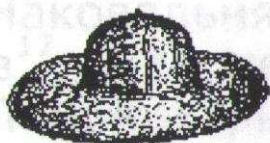
Деберли –
авторитетный



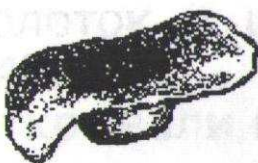
Дидин –
шапка оса



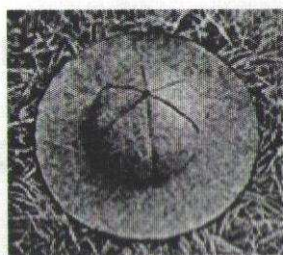
Дюр –
крылатая шапка



Жабагъы –
весенней стрижки
шляпа



Жабагъылы –
облезлой шерсти
шляпа



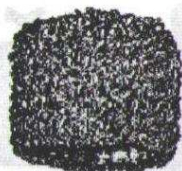
Кълапакъ –
войлочная шляпа



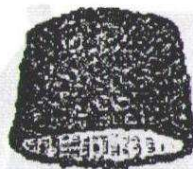
Къач бёрк –
шапка с крестиком



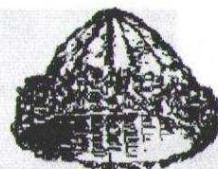
Малчы бёрк – шапка пастуха



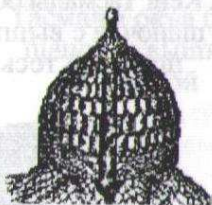
Сур – высокая лохматая шапка



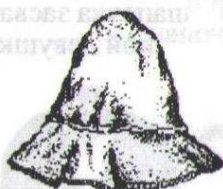
Тайпакъ – шапка



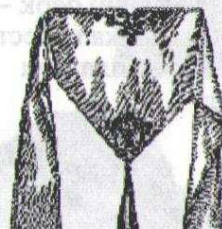
Таубаш – горноголовая шапка



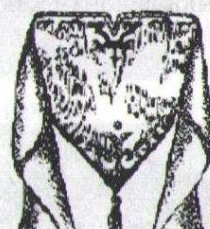
Уллубаш – шлем предводителя воинов



Хыре – неряшливый



Башлык (головной) – башлык



Дибилдирме – башлык бабочка

ТИШИРЫУ БЁРКЛЕ – ЖЕНСКИЕ ШАПКИ



Агуна – нартская шапочка



Агуна – шапочка, вышитая золотыми нитками



Айберк – луноликая шапочка



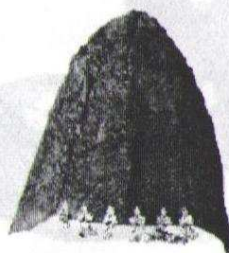
Алтын чокай – куполообразная шапочка



Алтынбаш – шапочка золотой купол



Бий кыз бёрк – шапочка девушки княгини



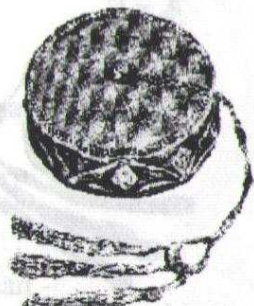
Гебенек бёрк – женская шапка накидка



Гоппанбаш бёрк – чашеобразная шапочка



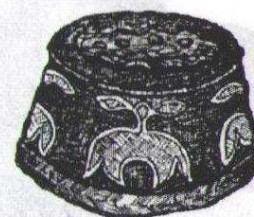
Голбаш бёрк – шапочка цветастая



Жалпак бокка – плоская шапочка с кисточкой



Жаулукъсuz бёрк – шапочка носится без платка



Жора бёрк – шапочка предсказание



Камиля – шапочка девочки 12-14 лет



Келин бёрк – шапочка невестки с платком



Келинлик – шапочка засватанной девушки



Кенг тасмалы бокка – шапочка с вышивкой широкой тесьмой



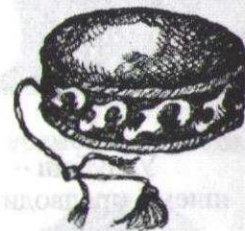
Кийиз бёрк – женская войлочная шапочка



Къалау бёрк – шапочка расшитая галунами



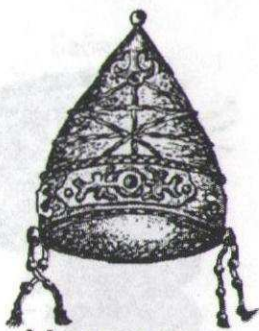
Кьюуукь – пузырькообразная шапка



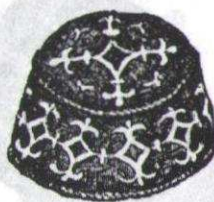
Къызчыкъ бёрк – шапочка девочки 6-10 лет



Кюмюш бёрк – куполообразная шапочка



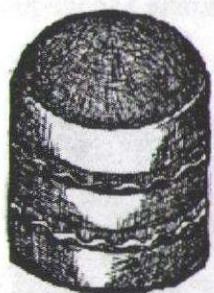
Мартинкъал – шапочка с узлами



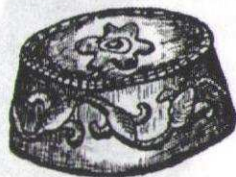
Насыплы бёрк – шапочка счастья



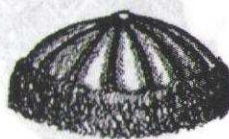
Таж бёрк – шапочка с короной



Тартма бёрк – шапочка с галунами



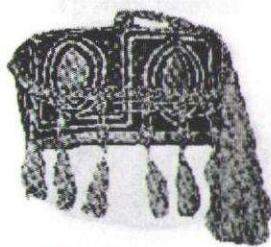
Тамгъалы бёрк – шапочка с тамгой



Тери бёрк – шапочка из меха



Токъмакълы бёрк – шапочка с бубончиками



Халфтауын – парадная шапочка для невесты



Ындырка – шапочка купол



Ыргаргдун – шапочка с кисточками



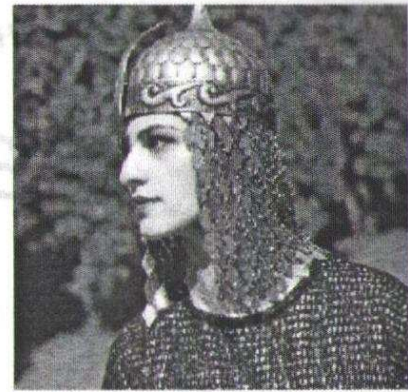
Элтир бокка – смушковая шапочка



Тасмалы окъа бёрк –
шапочка вышивка
тесьмой



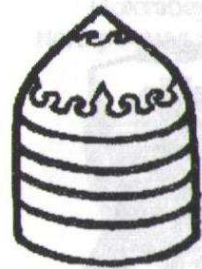
Юрт –
шапочка юрт



Такья – шлем



Чыпчыкь бокка –
шапочка птица



Келмен бёрк –
конусообразная ша-
почка типа крепости



Чачаклы жаулык –
платок с бахрамой



Такья бокка –
шлем шапочка



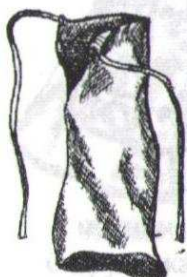
Къала бёрк –
шапочка типа башня



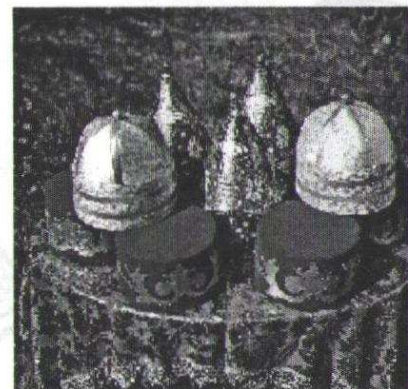
Озай бёрк –
шапочка расшитая галунами



Жаулыкъла - платки



Чач къап –
накидка на косы



Чериу бёркле –
шлемы для девушек

Суратчы Къудайланы Юсуфду

ГАБАРАЛА – БЕЗРУКАВКИ



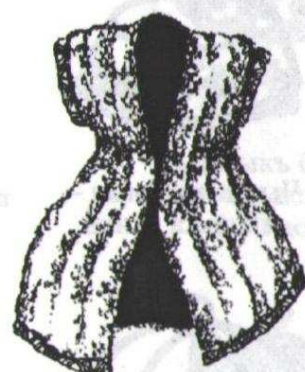
Ажам габара –
безрукавка Ажама



Жагъалы габара –
безрукавка с воротником



Жадалы –
безрукавка покладистой



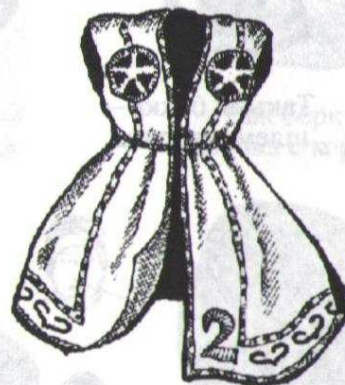
Кийиз габара –
войлочная безрукавка



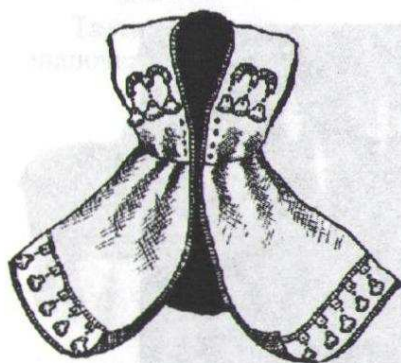
Къачлы габара –
безрукавка с крестиками



Къысха женгли габара –
безрукавка с короткими
рукавами



Кюмюш жулдузлу габара –
безрукавка с серебряной
звездой



Мазакку –
безрукавка силача



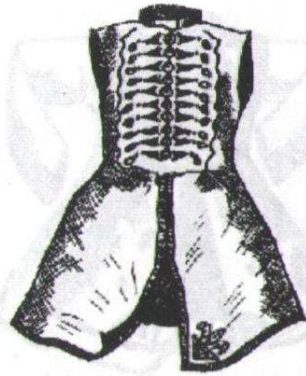
Метели –
безрукавка с ромбовидным
украшением



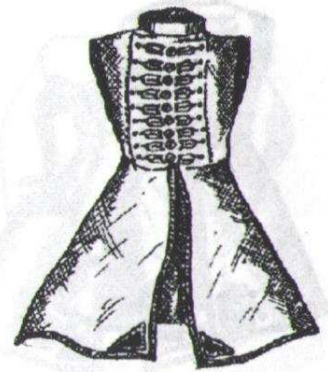
Мюйюз суратлы –
безрукавка с орнаментом
из рогов



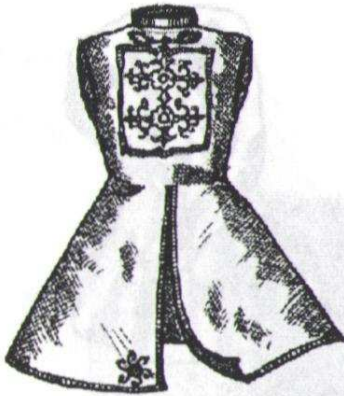
Наллы габара –
безрукавка с подковами из
серебра



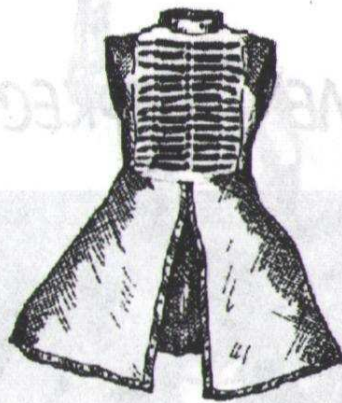
Нохтабулукь –
подарочная безрукавка



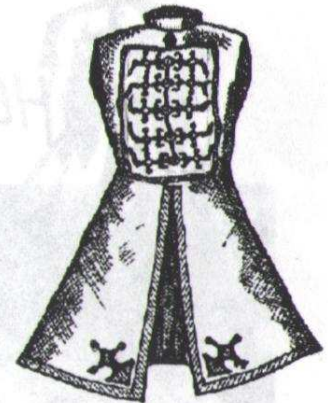
Нюрлю –
безрукавка лучезарная



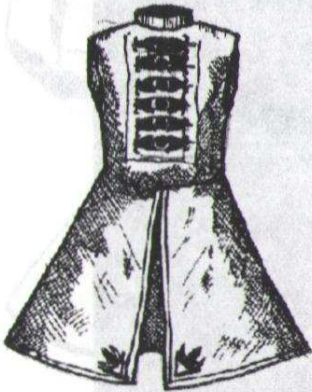
Обур –
безрукавка ведьмы



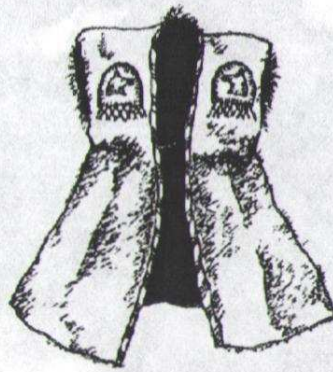
Огъурлу –
безрукавка доброты



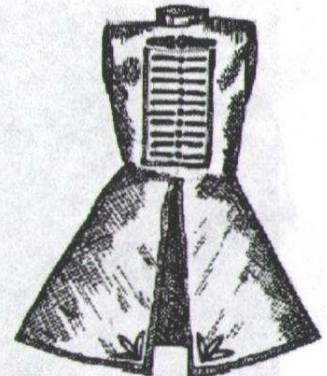
Ырысхылы –
везучая безрукавка



Тепена (богиня очага) –
безрукавка Тепена



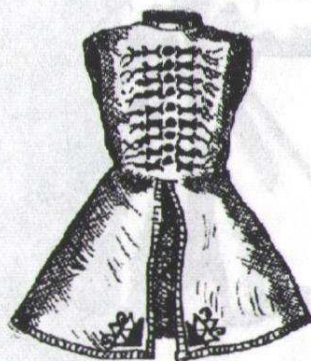
Тери габара –
безрукавка из овчины



Тымбыл –
безрукавка «Тымбыл»



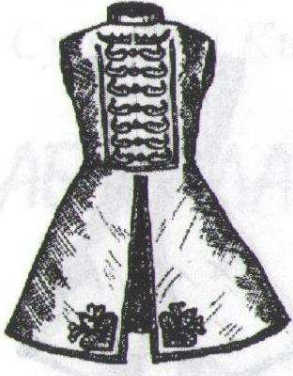
Хазырлы габара –
безрукавка с газырями



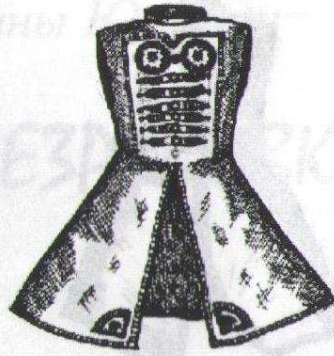
Химикки (мать ветра) –
безрукавка Химикки



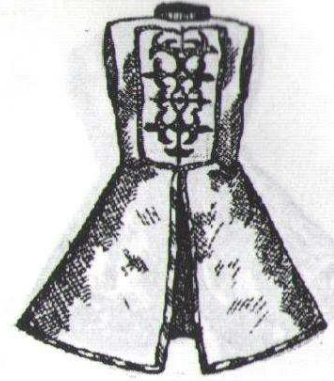
Чепкен габара –
безрукавка из сукна



Чомпараш (Мать сна) –
безрукавка Чомпараш

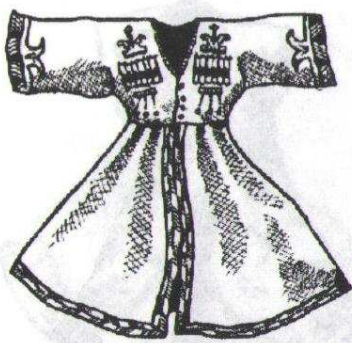


Алмосту –
безрукавка демона



Билгич –
безрукавка ясновидящей

ЧЕПКЕНЛЕ – ЧЕРКЕСКИ



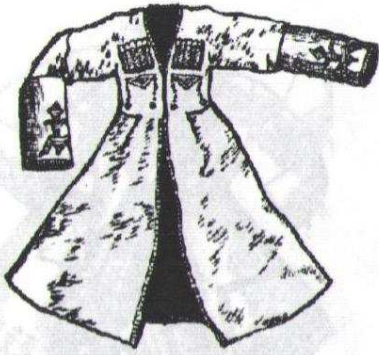
Аскер чепкен –
черкеска воина



Бий чепкен –
княжеская черкеска



Езден чепкен –
черкеска дворянина



Жаш кьуш – черкеска молодежная



Киеу жёнгер чепкен – черкеска друга жениха



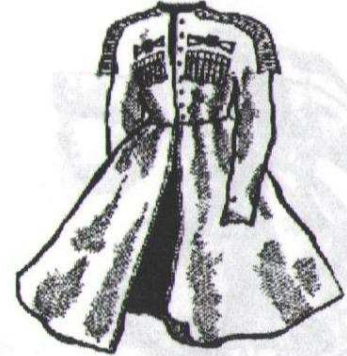
Киеу чепкен – черкеска жениха



Къурейиш чепкен – черкеска персоны знатного рода



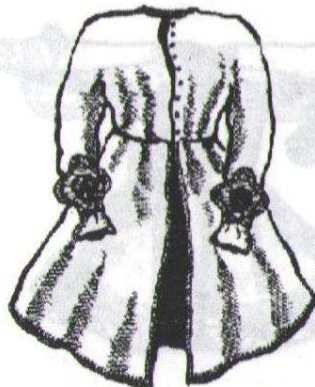
Клюбе – кольчуга



Клюбе чепкен – черкеска с защитными латками



Чанка чепкен – черкеска дворянина (второго сословия)



Чепкен къапгал – черкеска с длинными рукавами



Чериубаш – черкеска предводителя воинов



Узун чепкен – длинные черкески



Чериу чепкен – черкеска воина

КЪАПТАЛА - БЕШМЕТЫ



Айкыптал – бешмет
с изображением знаков луны



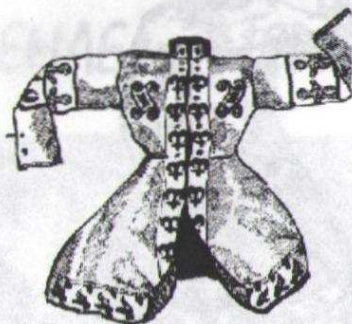
Айсураг – бешмет
с изображением полумесяца



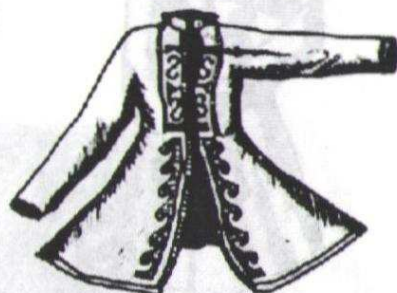
Алан –
аланский бешмет



Анекей –
бешмет Анекей



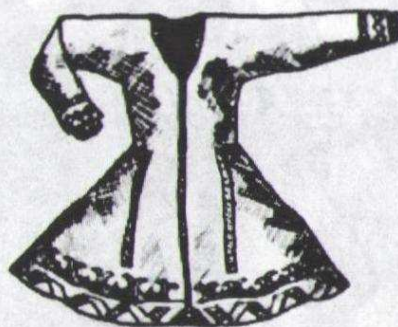
Асса –
башмет вдохновения



Байдымат –
бешмет дочери Апсаты



Бусхулла –
бешмет с лентами



Гошала –
бешмет дочери Апсаты



Ёрекай –
длинный бешмет



Жалгъан кыптал – бешмет
с фиктивными карманами



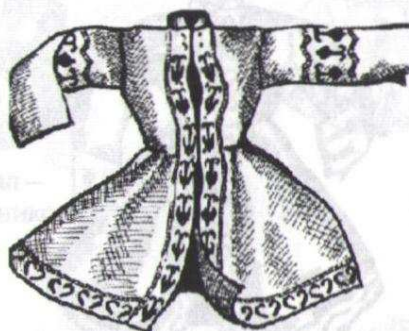
Жары – бешмет
из овчины без шерсти



Жасанма –
нарядный бешмет



Жасау –
бешмет с отделкой



Жингил –
яркий бешмет



Жугьур –
пёстрый бешмет



Жулдузлу – бешмет
с изображением звезд



Жумушакь –
мягкий бешмет из кожи



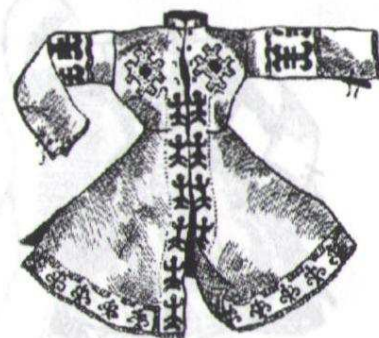
Жырмыч –
бешмет с разрезами



Зыбыр – бешмет
из грубой ткани



Инай – бешмет
покровителя шерсти



Келбет –
привлекательный бешмет



Кьадалмаш –
бешмет старого чабана

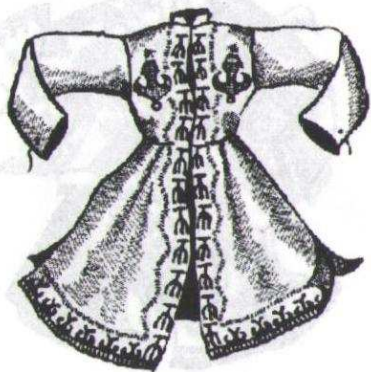


Кьадама – бешмет
с кольчугой под ним



Кьалтапы –
бешмет с карманами

КЪАПГАЛА БЕШМЕТЫ



Кьрталы –
бешмет со складками



Кьауракъ –
диагональный бешмет



Кьозукай – бешмет ребенка



Кьоруучу –
бешмет воина



Кьутаслы оюу – бешмет
с густым орнаментом



Кьутглы –
обаятельный бешмет



Кюрме – бешмет
с узловым узором



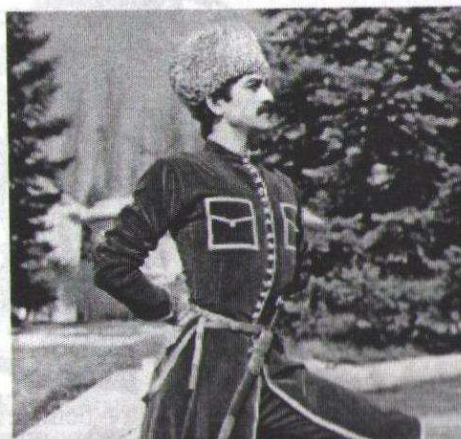
Логъбеж –
бешмет старшего чабана



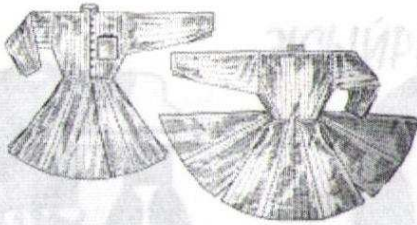
Суратлы –
бешмет с рисунком



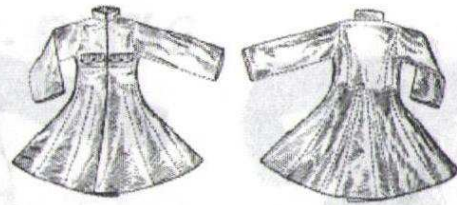
Эки кьачлы –
бешмет с крестиками



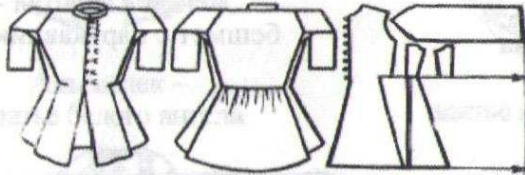
Хуржунлу
кьапгал –
бешмет
с карманами



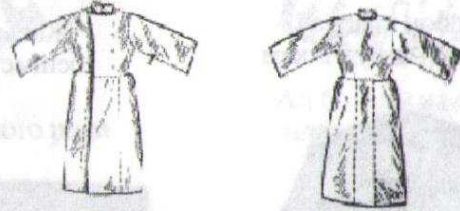
Бийик жағалы кыптал – бешмет с высоким воротником и одним карманом



Хазырлы кыптал – бешмет с газырями



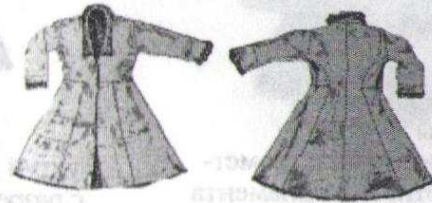
Тюймели кыптал – бешмет с пуговицами из тесьмы



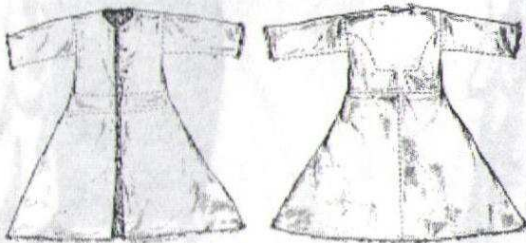
Бир кыпшаулу тон – однобортная шуба



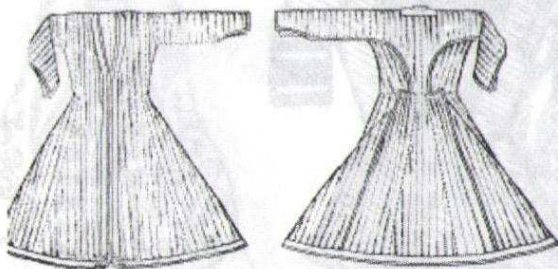
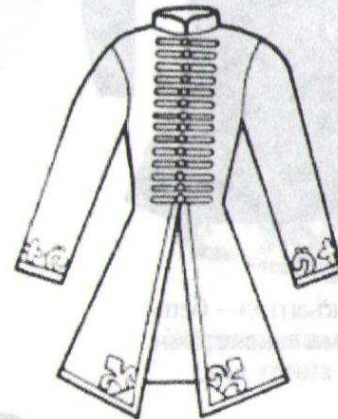
Аба тон – шуба свободного покроя



Жағалы тон – шуба с воротником



Аба кыптал – бешмет свободного покроя



Сырылган кыптал – стеганный бешмет



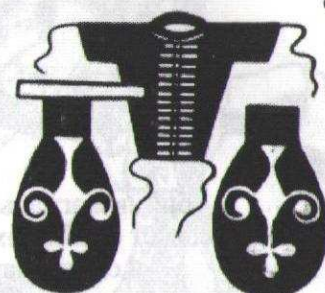
Жағалы кыптал – бешмет с воротником



Ёшонлюк кьапгал –
бешмет с нагрудником



Жагъасыз кьапгал –
бешмет без воротника



Женглик кьапгал –
бешмет с нарукавниками



Окъалы кьапгал –
бешмет с нарезными и геомет-
рическими мотивами орнамента



Тухтуй кьапгал – бешмет
с разрезными рукавами



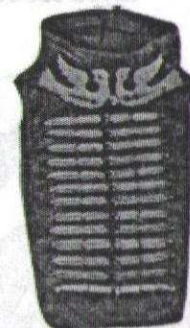
Тар буунлу кьапгал –
бешмет с узкими манжетами



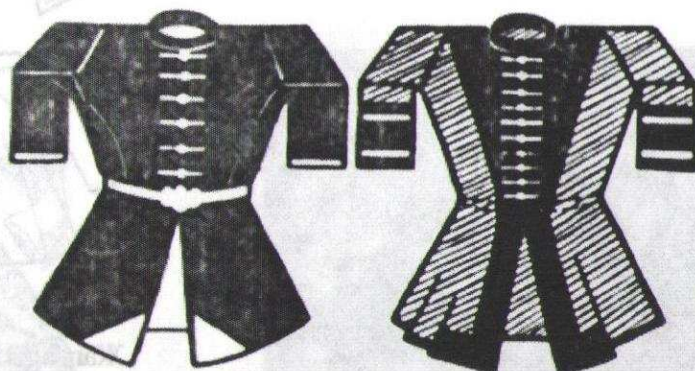
Узун буунлу кьапгал – беш-
мет с длинными манжетами



Окъалы чуба –
корсет с узорами



Тюймели чуба –
корсет с нагрудником



Темир поймели кьапгал –
бешмет с металлическими пуговицами

ЖСЫЙРЫКЪЛА - ПЛАТЬЯ



Акъ мёлек –
платье белого ангела



Акъбийче –
платье княгини знатного рода



Ал боталы жыйрыкъ –
платье с передником



Алтын тау –
платье для танца «Алтын тау»



Берекет –
платье изобилие



Гоккан –
платье для танца «Гоккан»



Дауче – платье богини земли Дауче
(платье для танца «Дауче»)



Жел –
платье для танца «Жел»



Жёрме – платье короткое
для танца «Жёрме»



Марако –
платье для танца «Марако»



Мелхум –
платье богатой женщины



Метеке –
платье улитка



Намыслы – платье
как знак уважения



Неяхлы –
брачное платье



Абсолту – платье
для танца «Абсолту»



Байчомарт – платье для танца
«Байчомарт»



Бурдум – платье для танца
«Бурдум»



Дарыкьян – платье для танца
«Дарыкьян»



Желборан – платье для танца
«Жел боран»



Омакь – платье для танца
«Къылычбии»



Накра – платье
для танца «Накра»



Оймаг – платье
для танца «Сыбызгъы»



Мережка – платье
для танца «Тейри жол»



Сибил – платье
для танца «Шаукам»



Шаукьол – платье для танца «Шаукьол»



Сакълауул – платье для танца «Сакълауул»



Тейри – платье короткое для танца «Тейри»



Тонлу – платье накидка



Уллу бийче – платье для старшей княгини в доме



Усхуртук – платье для танца «Усхуртук»



Хумашгия – платье для танца «Хумашхи»



Ындырбай – платье для танца «Ындырбай»



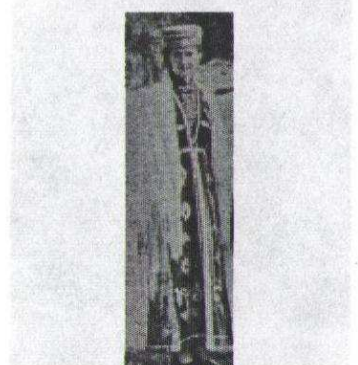
Элия – платье для танца «Элия»



Аба жыйрыкь – рубашка с накидкой



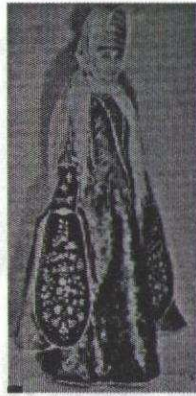
Аба тон – женская шуба с короткими рукавами



Айбат – нарядное праздничное платье, расшитое растительным орнаментом



Ала жыйрыкь –
резное узорное платье



Ала-кьула –
пёстрое платье



Ал боталы жыйрыкь –
рубашка-платье с передником



Алмосту – одежда домовою
для танца бесов



Артиш –
плюшевое платье



Бийнакай – платье бийнакай,
карачаевки из Турции



Герхана – парчовое платье



Гоккалы жыйрыкь –
узорное платье
с растительным мотивом



Жортуул жыйрыкь –
платье жортуул



Жукьа кьатапа жыйрыкь –
велюровое платье



Жыржыр –
роскошное платье



Кёлек-жыйрыкь –
рубашка-платье с кушаком



Кемисхан –
женское платье кемисхан



Кенг женгли жыйрык –
платье с широкими рукавами



Къабышханла –
одежда для танца бесов



Къанатлы жыйрык – жен-
ское платье с длинными ру-
кавами типа крыльев птицы



Къанкъаз – платье для танца
«Къанкъаз»



Къанкъаз (лебедь) –
платье с крыльями



Къатгаллы жыйрык –
платье с бешметом



Къатапа жыйрык –
бархатное платье



Къая къызла (дочери скал) –
платье чародеек



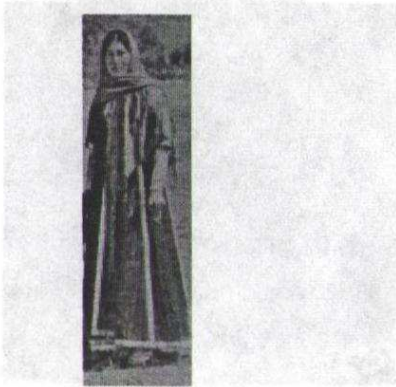
Къол чapyраклы жыйрык –
платье с нарукавниками
растительного мотива орна-
мента



Къоллу жыйрык – платье
с короткими нарукавниками



Къуртха – обрядовое
платье чародейки



Къысха женгли аба – платье накидка с короткими рукавами расшитое галунами



Къысха чапыракълы жыйрыкъ – платье с короткими рукавниками растительного мотива орнамента



Кюбе жыйрыкъ – платье кольчуга



Мёлек – женское платье с короткими рукавами



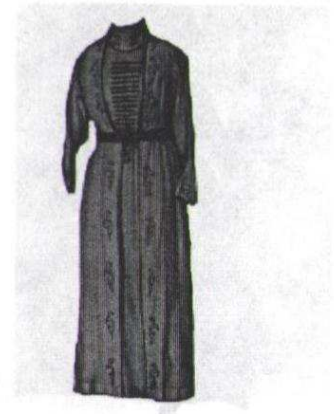
Накъыш – пестрый узор



Озай - обрядовое платье



Омакъ – детское парадное платье



Оюу аба – рубашка с накидкой



Оюу кёлек – рубашка-платье с длинными манжетами геометрического мотива орнамента



Оюу кёлек жыйрыкъ – узорное рубашка-платье



Сандыракъ – короткое женское платье



Сууичмез – обрядовое пёстрое платье



Сымарлау – платье, расшитое галунами



Сырылган жыйрык – стеганое зимнее платье, расшитое галунами



Тар женгли жыйрык – платье с узкими рукавами



Тонлу жыйрык – платье с подкладкой из овчины и кушаком



Тухтуй – платье с разрезными рукавами



Тыпчынай – платье с вышивкой растительного мотива орнамента



Узун женгли, чапыраклы жыйрык – платье с длинными рукавниками типа растительного листа орнамента



Узун чапыраклы жыйрык – платье с длинными рукавниками типа растительного листа орнамента



Хардар – узорное короткое платье с резной вышивкой



Хомашхия – короткое платье с резной вышивкой



Хур жыйрык – платье русалки



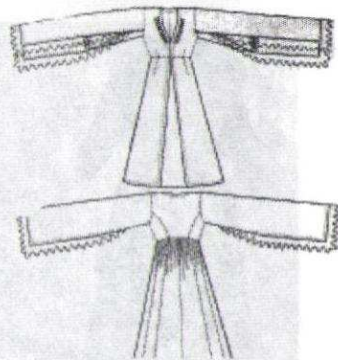
Чепкенли жыйрык – шерстяное платье



Чырмауук - узорное платье (выюнок)



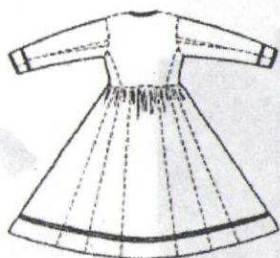
Шештан – короткое платье



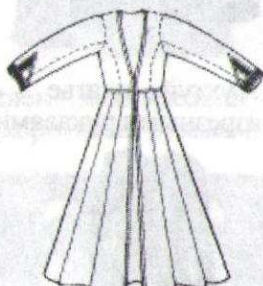
Чачаклы, женгли жыйрык – платье с широкими рукавами и бахромами



Ачык жагъалы жыйрык – платье с открытым воротником



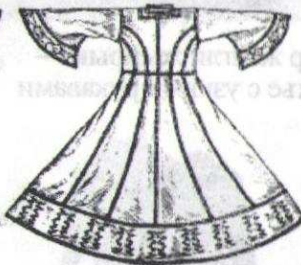
Габара жыйрык – короткое платье с короткими рукавами



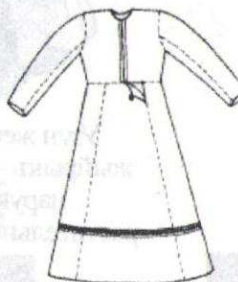
Къысха буунулу жыйрык – платье с короткими манжетами



Къысха жыйрык – короткое платье с широкими рукавами, расшиты галунами и резной вышивкой



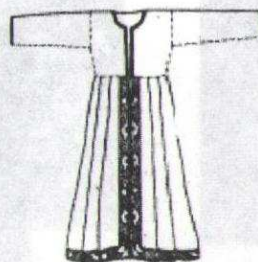
Тасмалы жыйрык – платье, расшитое тесьмой



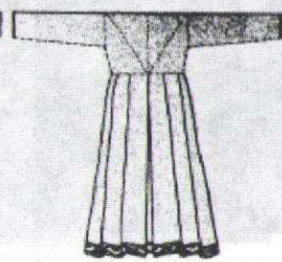
Тюймели жыйрык – платье с пуговицами из тесьмы



Хуржунлу жыйрык – платье с карманами



Жагъасыз жыйрык – платье без воротника с вышивкой растительного мотива орнамента



ЖСАМЫЧЫЛА - БУРКИ



Аба – накидка



Анди жамычы – бурка с ворсом



Гебенек – бурка с капюшоном



Жубу гебенек – мохнатая бурка с капюшоном



Жубу жамычы – мохнатая бурка



Сыйдамлы жамычы – гладкая бурка

АЖКЪ КИЙИМЛЕ - ОБУВЬ

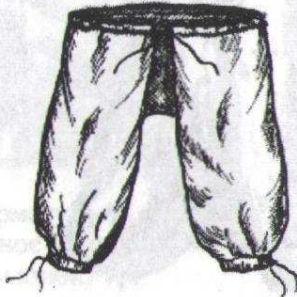


Къонгуроулу чурукъла – обрядовые тапочки с колокольчиками

КЁНЧЕКЛЕ - БРЮКИ



Жамаулу кёнчек –
штаны с латками



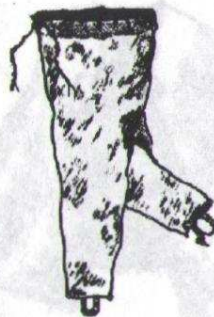
Кёнчек – штаны



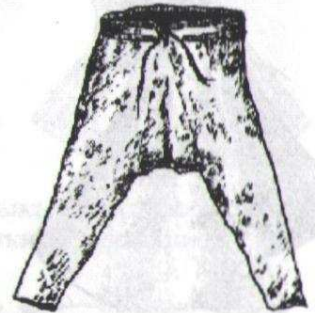
Кешпай кёнчек – штаны тан-
цующего в маске козла



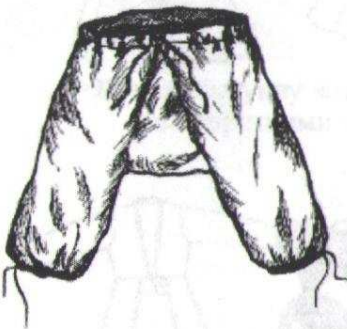
Къумач кёнчек –
штаны из ткани



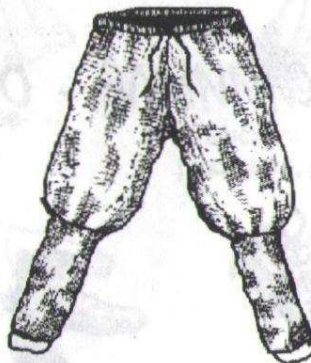
Сахтиян кёнчек –
кожаные штаны



Тери кёнчек –
штаны из овчины



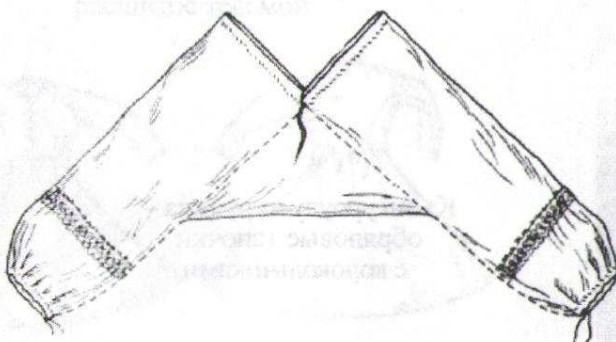
Уллуау кёнчек – штаны



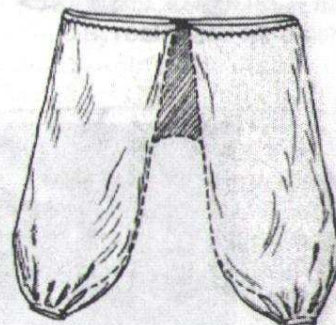
Ышимлы кёнчек –
штаны с полуговицами



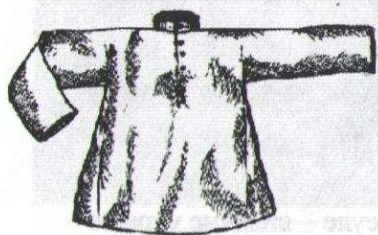
Эшилген кёнчек –
вязаные штаны



Кёнчекле – женские штаны



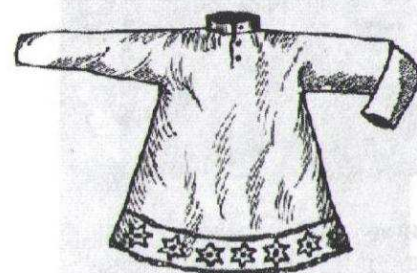
КЕЛЕКЛЕ - РУБАШКИ



Кёлек – рубашка



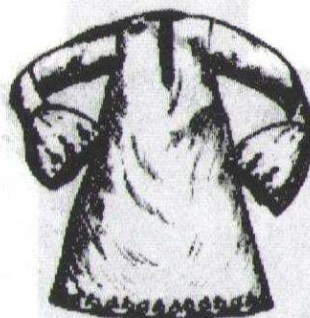
Ала кёлек –
пёстрая рубашка ребенка



Жулдуз сураглы кёлек –
рубашка со звездочками



Жыйрыкылы кёлек –
рубашка под платьё



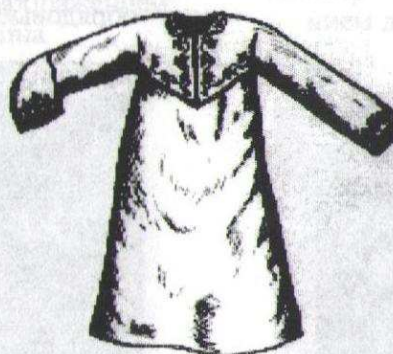
Абалы кёлек –
рубашка с накидкой



Кёлек жыйрыкь –
рубашка-платьё



Кёлек – рубашка

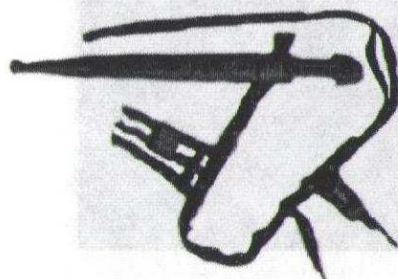


Къыз кёлек –
девичья рубашка

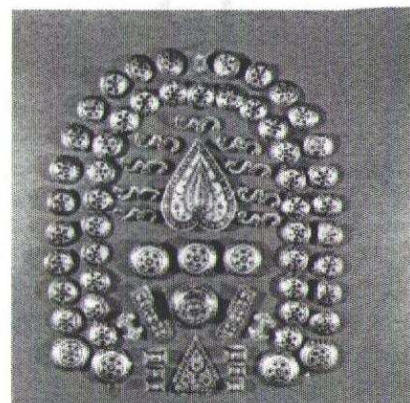
ЖАСАНДЫРЫУ - УКРАШЕНИЯ МУЖСКИЕ



Алтын къама –
золтой кинжал



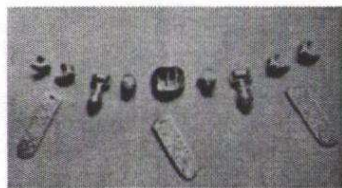
Белибау бла къама –
пояс с кинжалом



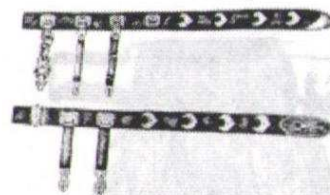
Билибау керекле – серебряные
украшения к мужскому поясу



Белибау керекле – серебряные украшения к мужскому поясу



Белибау керекле – серебряные украшения к мужскому поясу



Билеуле – висячие украшения для пояса



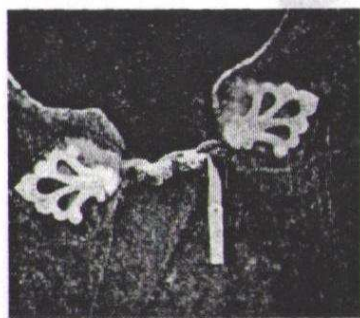
Кюмюш кьама – серебряный кинжал



Кьалкьанла – обрядовые щиты



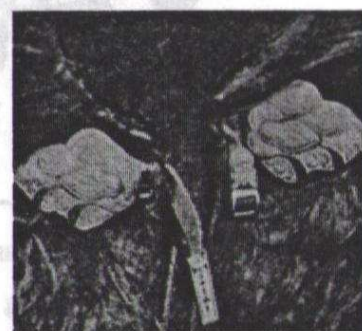
Къара кьама – кинжал с кожными ножнами



Оюу мет – узорные серебряные украшения воротника бурки



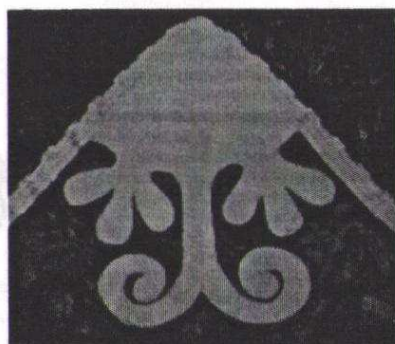
Мюйюзлю юкююл – серебряное украшение в виде треугольника



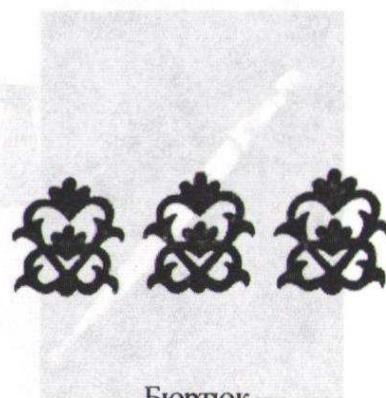
Мет – серебряное украшение воротника бурки



Чапыракьлы бюрпок – украшения в виде семян и листочков

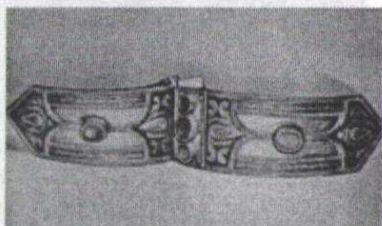


Мюйюз – резное украшение в виде рога

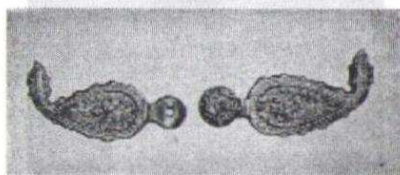


Бюрпок – украшения в виде семян

ЖАСАНДЫРЫУ - УКРАШЕНИЯ ЖЕНСКИЕ



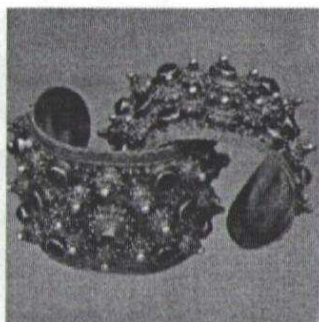
Айыл –
пряжка женского пояса



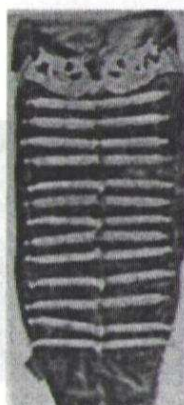
Ала чабакъ – пуговица
с изображением фореля



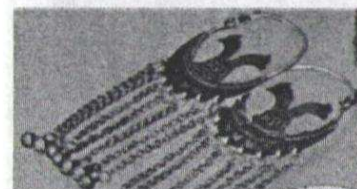
Алтын белибау –
золотой пояс



Алтын билезик –
золотой браслет



Алтын тауукъ –
нагрудник с изображением
павлина



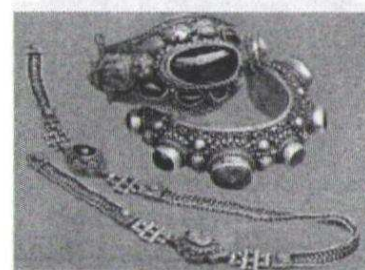
Анкъар – серьги с изображе-
нием двухглавого орла



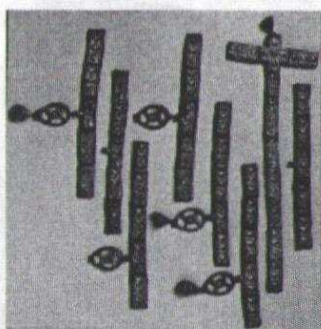
Асил жассы – нагрудник
с узорными пластинками.
Бюрпоклою оюу – зернистый
узорный пояс



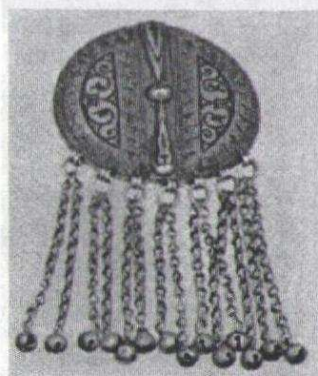
Асыл ташлы ёшонлюк –
нагрудник с драгоценными
камнями. Гоккалы ёшонлюк
– узорный нагрудник



Асмалы билезик – браслет с
драгоценными камнями
и цепочки



Белибау керекле –
набор для пояса



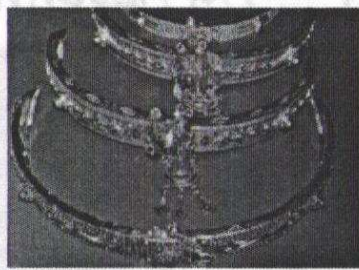
Белибау къуршоу –
поясной ободок с цепочками
и шариками



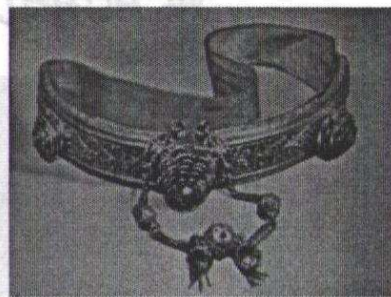
Белибаулу – украшение
к женскому поясу



Боюнлук –
женское ожерелье



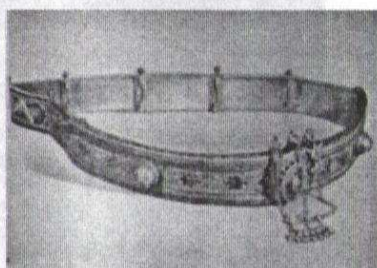
Бюрпоклю белибау –
зернистый пояс



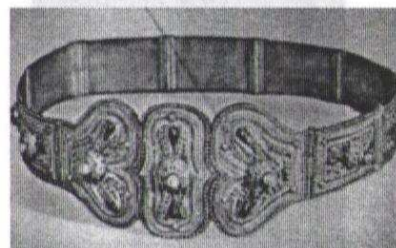
Гагарак белибау –
пояс с шишками



Гоккалы белибау –
узорный пояс



Гоккалы шынжыр –
пояс с узорной цепочкой



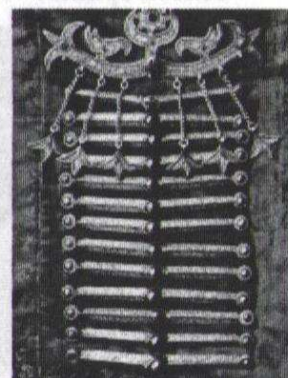
Гюлло белибау – пояс
с растительным мотивом



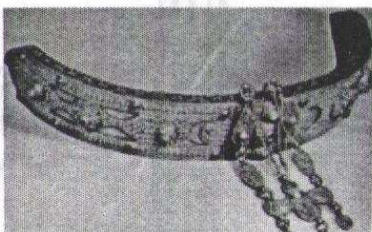
Ёшонлук –
грудное украшение



Ёшонлук –
женское грудное украшение



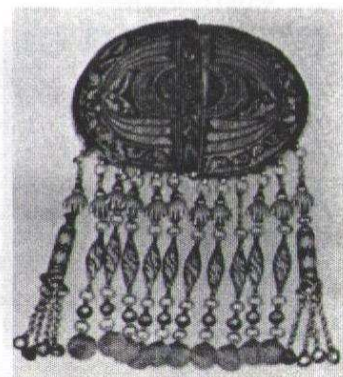
Жаннет чыпчыкыла – нагруд-
ник с изображением иволги



Жассы шынжыр –
пояс с цепочкой и плоскими
пластинками



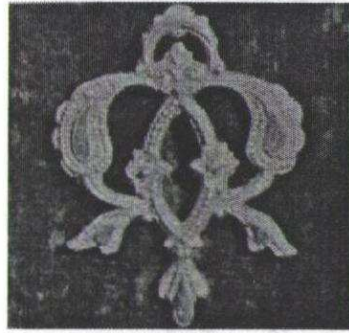
Жулдузлу белибау –
пояс со звездочками



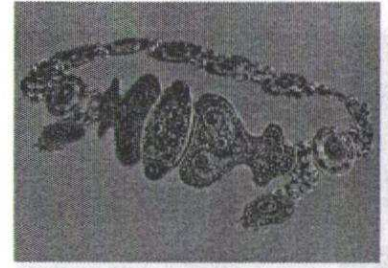
Жаякылы сырға –
женская шапочная серьга



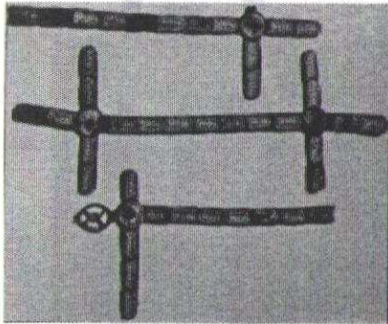
Илгик – петля пояса



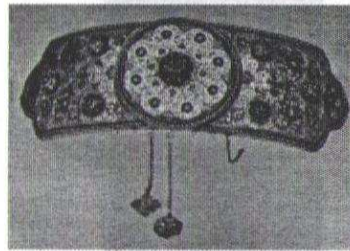
Инжи – женское украшение



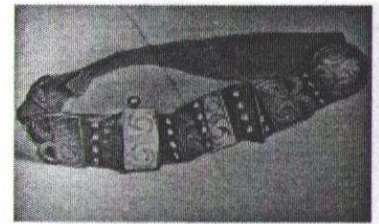
Шынжыр белибау –
цепочный женский пояс



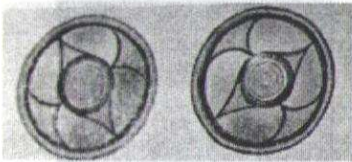
Иничке белибау –
узкий пояс



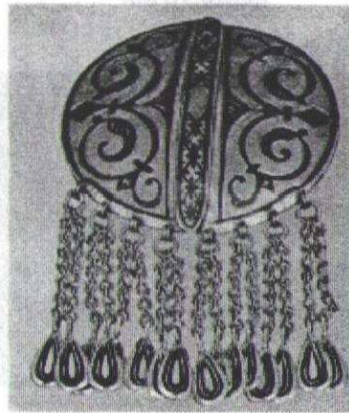
Кушхиле – узорный женский пояс
растительного мотива орнамента



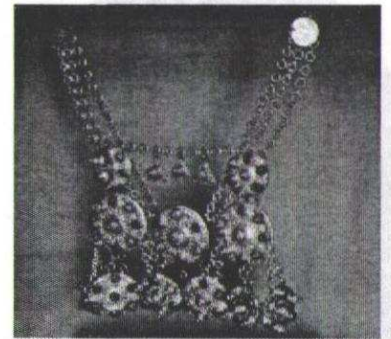
Къайишли белибау – кожаный пояс с металлическими украшениями



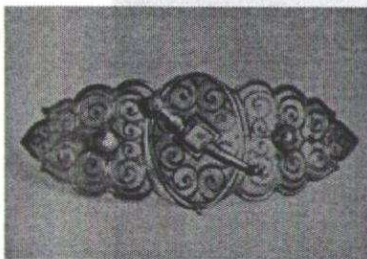
Къалкъан – серебряная
пластинка в виде щита



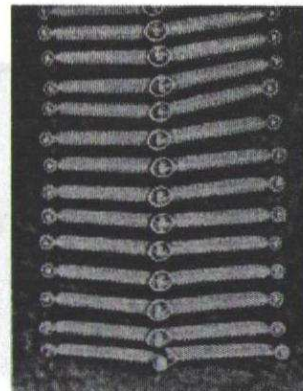
Къалкъанлы – грудное
украшение в виде щита



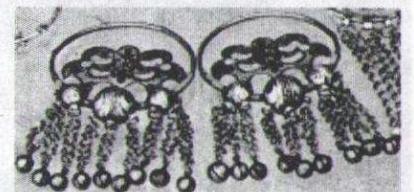
Къалкъанлы боюнлукъ – ожерелье с изображением щитов



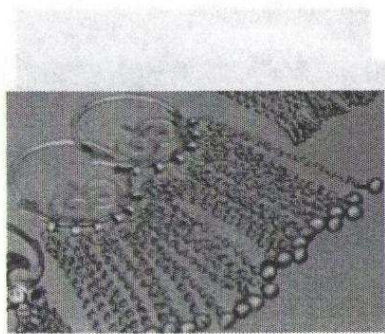
Къамалы айыл – пряжка
с кинжалом женского пояса



Къачлы ёшонлукъ –
нагрудник с крестиками



Къонгуроулу сырѓа –
серьга с колокольчиками



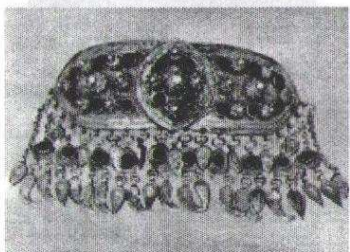
Къуршоулу сырға –
серьги с ободком



Къушбий – пояс
с изображением орлов



Кюмюш белибау –
серебряный пояс



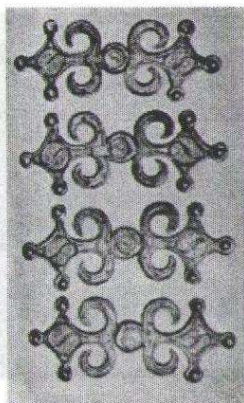
Мангылайлы –
женское лобное украшение



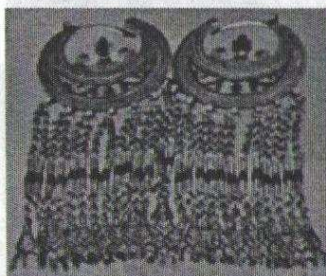
Мандалакълы ёшонлюк
– нагрудник с ягодообразны-
ми шариками



Мюйюзлю – украшение в
виде рогов к женскому поясу



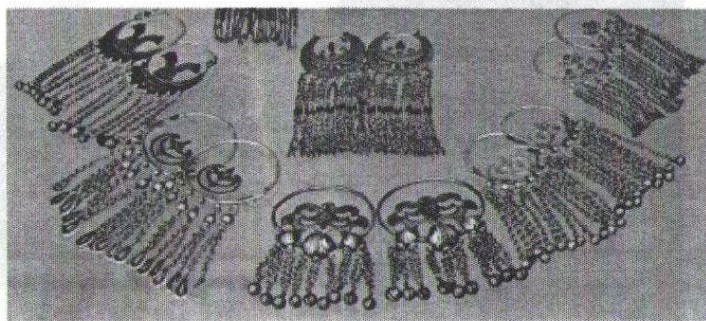
Мюйюзлю ёшонлюк – пояс
с изображением рогов оленя



Нал сырға –
серьга с подковой



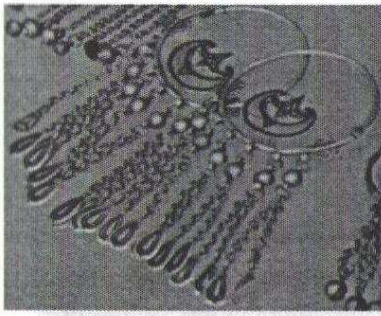
Оюу ючгюл – треугольная
узорная пластинка



Сырға – женские серьги



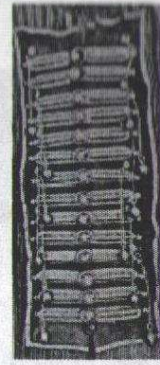
Таж – корона



Тамгялы сырға – сырға с изображением полумесяца



Токмакылы ёшонлюк – нагрудник с шариками.
Гоша – узорный пояс



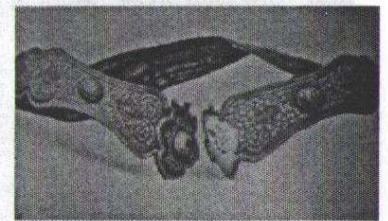
Токмакылы, шынжырлы ёшонлюк – нагрудник с цепочками и шариками



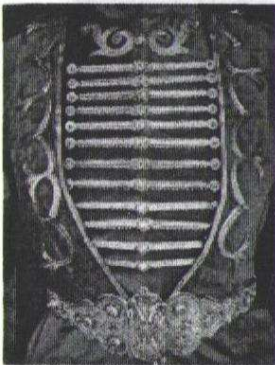
Топлу белибау – пояс с металлическими шариками



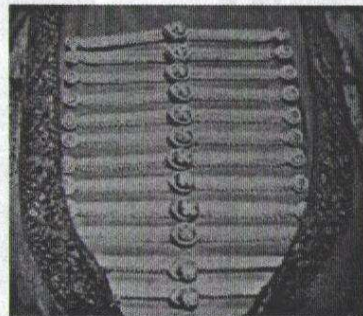
Тюйме – пуговица нагрудника



Тюймели белибау – пояс с пуговицами



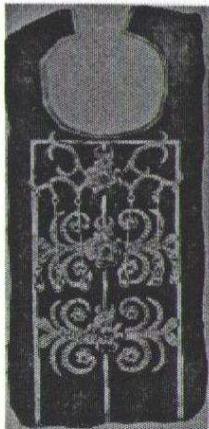
Узун илгикли – нагрудник с длинными петлями



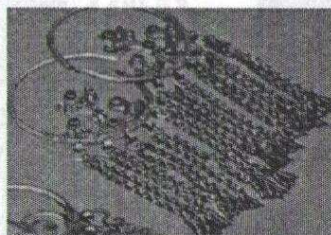
Узун тоймели ёшонлюк – нагрудник с длинными пуговицами



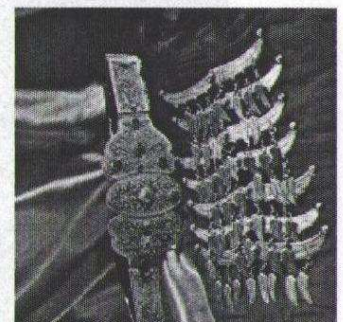
Чыпчыкылы белибау – пояс с изображением птиц



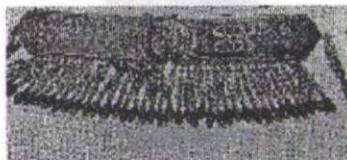
Чырмауукылы ёшонлюк – нагрудник-выюнок



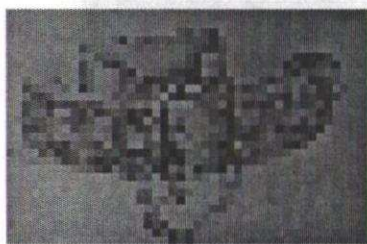
Шассы сырға – сырға с плоскими пластинками



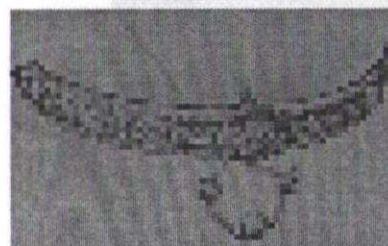
Шынжырлы айыл – пряжка к женскому поясу



Шынжырлы айыл –
пряжка с цепочками



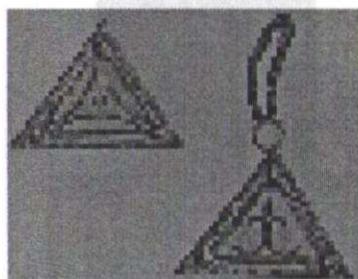
Шынжырлы белибау –
пояс с цепочкой



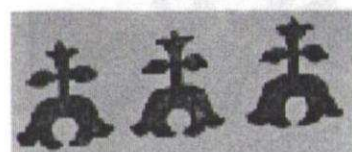
Шынжырлы, токмакылы
айыл – пряжка женского поя-
са с цепочкой и шариками



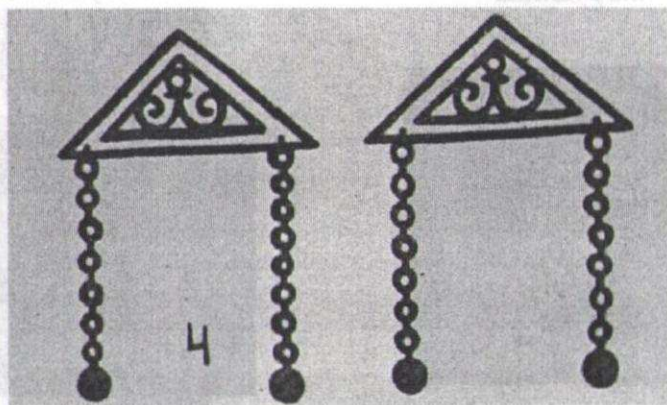
Токмакылы чачакыла –
кисточки с бахромами



Ючгол шынжырлы –
треугольник с цепочкой

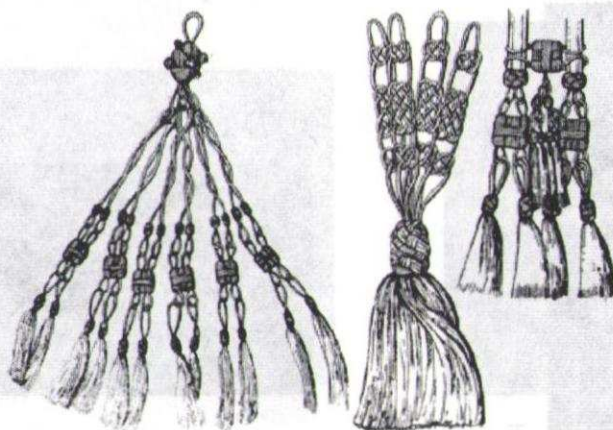


Ючгол – женское
серебряное украшение в виде
трехлистика

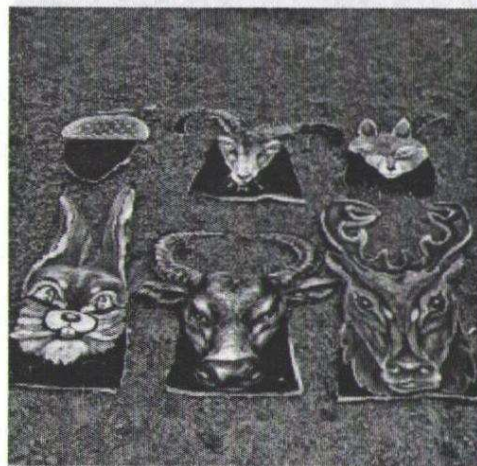
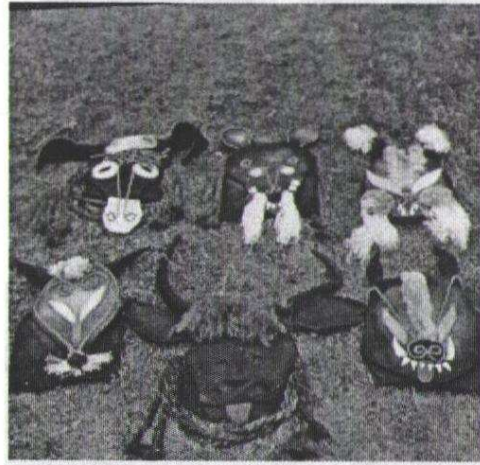
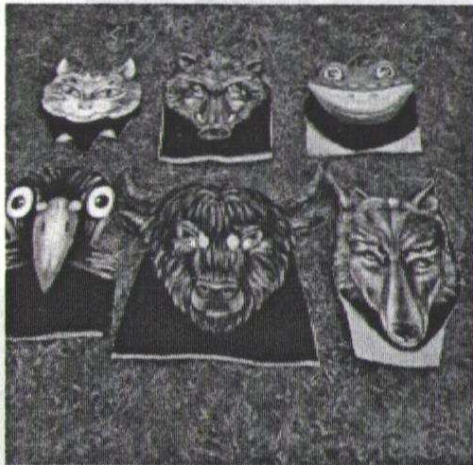
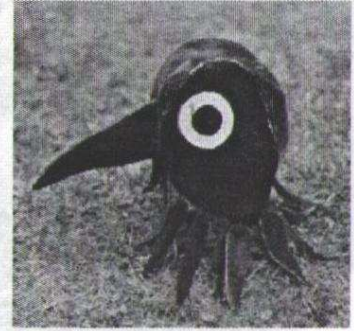


Шынжырлы ючгол – украше-
ния к женскому нагруднику

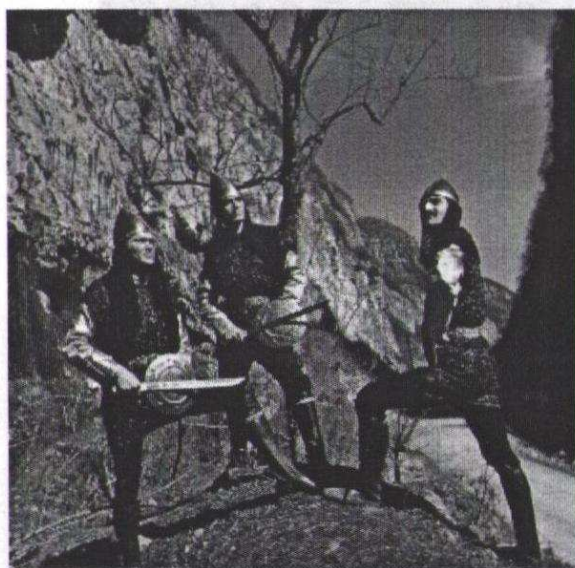
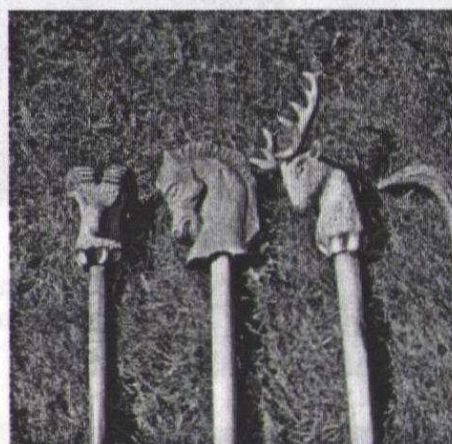
Тюйюмчек чачакыла – кис-
точки с бахромами



МЕЖСГИДИУ - МАСКИ



ТЁРЕН ТАЯКЪЛА - ОБРЯДОВЫЕ ПАЛКИ



Чюйке такья –
конусообразный шлем



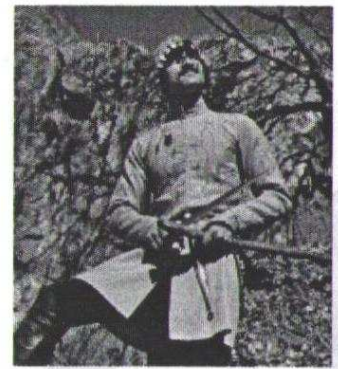
Башлыкълы такья –
башлыкь-шлем. Женгли
кьаптал – бешмет с коротки-
ми нарукавниками



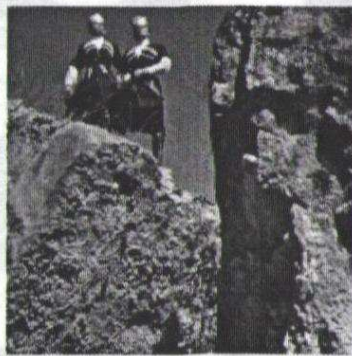
Чоппа – одежда для танца
«Чоппа»



Сахтиян кёнчек –
кожаные штаны



Тери кёнчек –
штаны из овчины



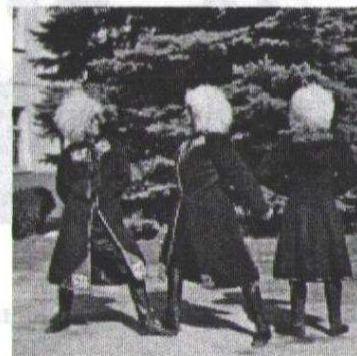
Чериуле – воины



Садакьлы чериу – воин с
луком



Усхур тепсеучоле – для тан-
ца «Усхур»



Хардар кьапгал – бешмет для
танца «Хардар»

Кьапгал –
бешмет



Гебенек –
накидка с ка-
пошоном

2. ПОСУДА

АДЫРЛА



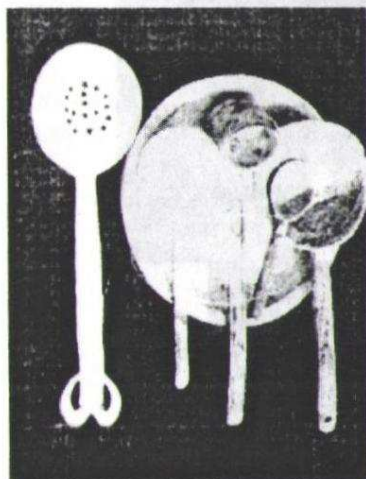
мюйюз гоппан –
пан.рог.бокал



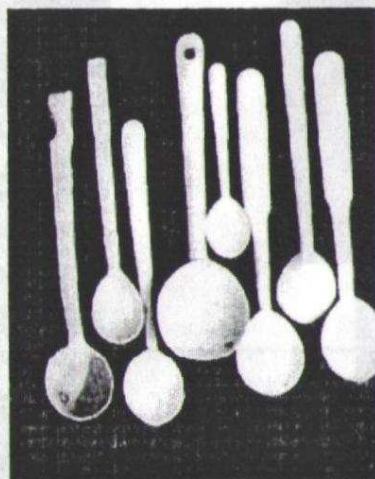
чёмючле – чаши



кели – ступа; жаучай-
кхам – маслбойка



сюзгуч – цедилка



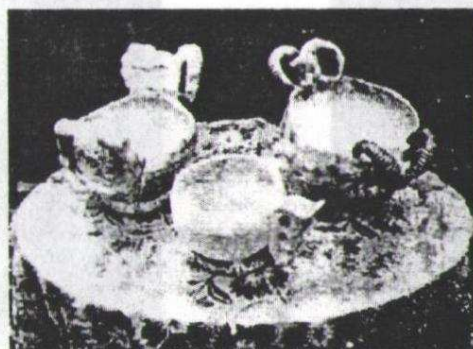
къашыкыла – ложки



нарт гоппан –
чаша нартов



Апсатыны гоппаны –
чаша Апсаты



уучу гоппанла –
охотничьи чаши



дадашлы гоппан –
чаша старшего охотника

АЯКЪЛА – ЧАШИ



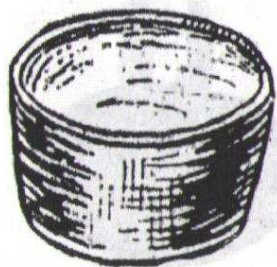
сагърач аякъ –
узорная чаша



келин аякъ –
чаша невесты



бир къулакълы аякъ –
чаша с одной ручкой



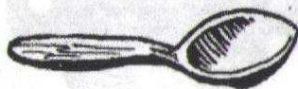
гитче гоппан –
маленькая чаша



къаймакъ чолпу –
половник для сметаны



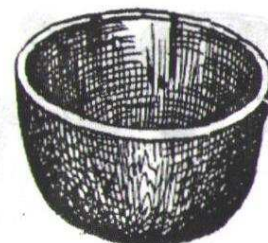
аякълы аякъ –
чаша с подставкой



къашыкъ – ложка



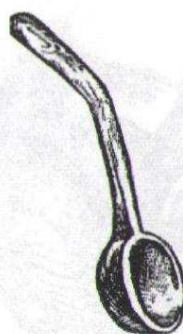
эки саплы гоппан –
чаша с двумя ручками



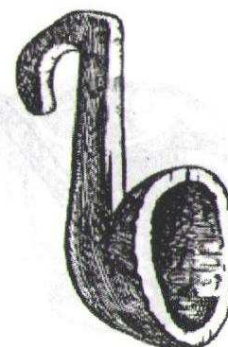
аякъ – чаша



Урмийикни аягъы – чаша
охотника на тура



шорпа чолпу –
половник для супа



алымчы чолпу –
половник для сбора
подарков для невесты



таш аякъ – тронная чаша



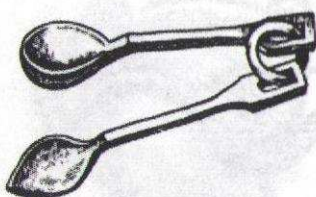
къонакъбай аякъ – чаша
для хозяина дома



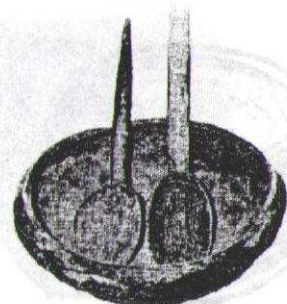
Лохпежин аягъы –
чаша старшего чабана



Къонакъбийни гоппаны
– чаша для почетного гостя



шынжырлы къашыкъла
– ложки с деревянной
цепью



табакъ бла къашыкъла
– тарелка и ложки



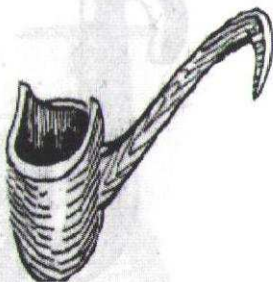
шынжырлы аякъ – чаша с
деревянной цепочкой



эки къулакълы аякъ –
чаша с двумя ушками



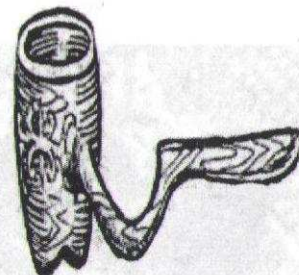
суратлы аякъ –
чаша с рисунком



къынгыр саплы чолпу –
половник с кривой ручкой



айран чолпу –
половник для айрана



чагъыр аякъ –
чаша для вина



таш аякъ – тронная чаша



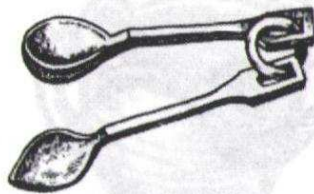
къонакъбай аякъ – чаша
для хозяина дома



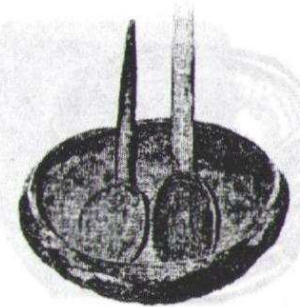
Лохпежин аягы –
чаша старшего чабана



Къонакъбийни гоппаны
– чаша для почетного гостя



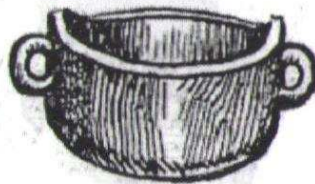
шынжырлы къашыкъла
– ложки с деревянной
цепью



табакъ бла къашыкъла
– тарелка и ложки



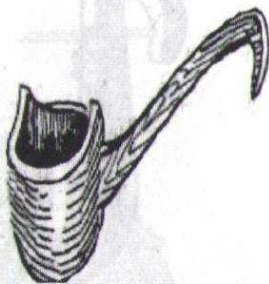
шынжырлы аякъ – чаша с
деревянной цепочкой



эки къулакълы аякъ –
чаша с двумя ушками



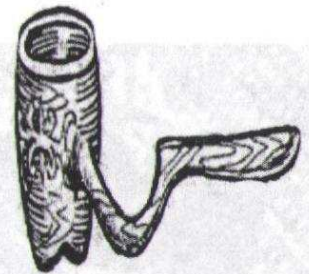
суратлы аякъ –
чаша с рисунком



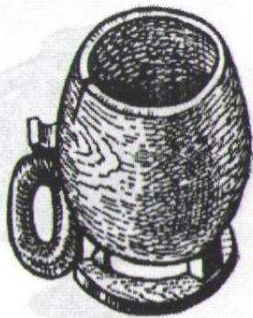
къынгыр саплы чолпу –
половник с кривой ручкой



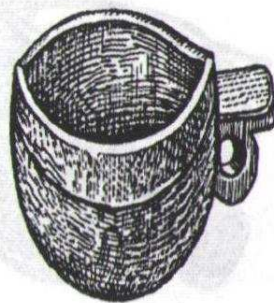
айран чолпу –
половник для айрана



чагыр аякъ –
чаша для вина



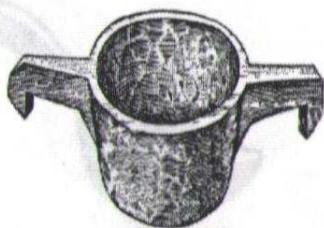
Тюплю аякъ – чаша с подставкой



Саплы аякъ – чаша с ручкой



Битир аякъ – большая чаша



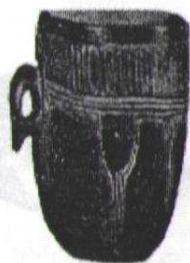
саплы аякъ – чаша с ручками



тазир аякъ – штрафная чаша



гокканлы аякъ – узорная чаша



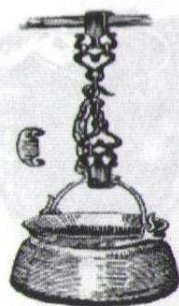
атланган аякъ – чаша на посошок



алгыш аякъ – заздравная чаша



деу аякъ – чаша нартов



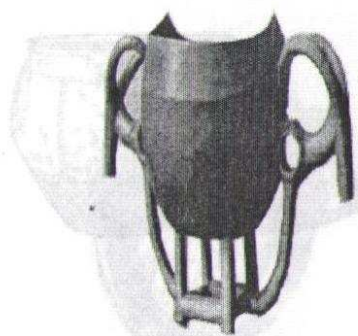
чоюн – котел



чыракълы – для лучинок



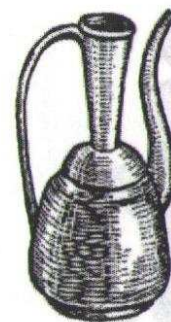
чоюн – котел



Агуна аякъ – волшебная чаша нартов



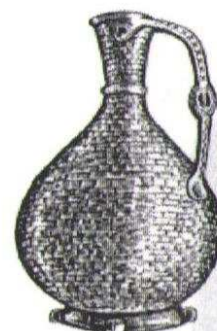
Къумгъанла – посуда-лейка



къошун – глиняный сосуд



гёгенле – сосуды с узкими горлышками



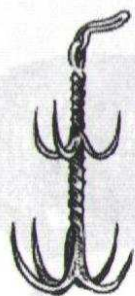
арауан – совок



къысхач – щипцы



къалакъ – лопаточка



эт такъкъыч – вешалка для мяса

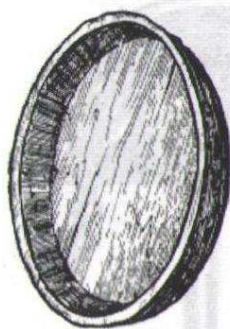


сюзгюч – цедилка

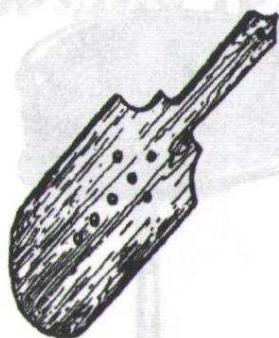


эт шишле – железные приспособления для мяса

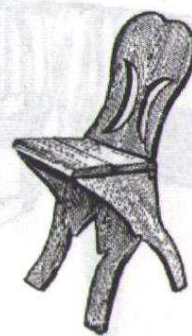




сахан табакъ – большая
деревянная тарелка



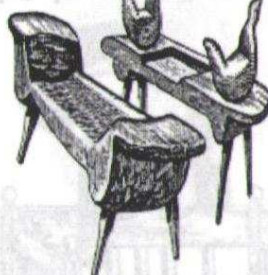
гютто кьалакъ – ло-
патка для колобков



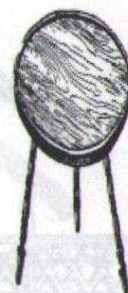
аркялы шинтик –
стул со спинкой



шинтик – стул



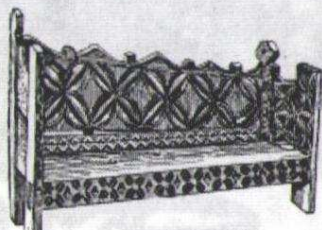
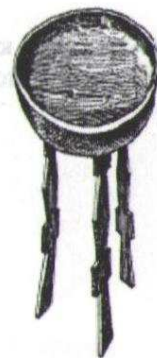
узун шинтик –
скамейка



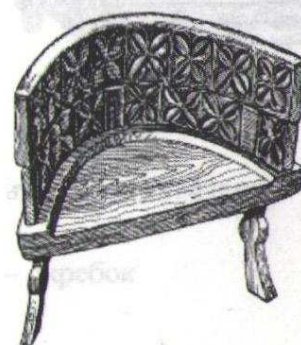
сай тепси – стол с под-
носом треногий



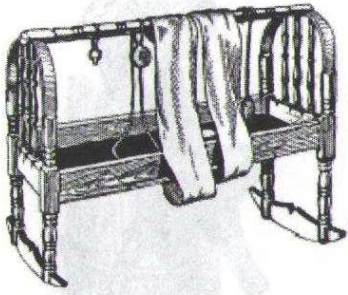
сай тепси – стол с подносом треногий



орундукъ – кровать



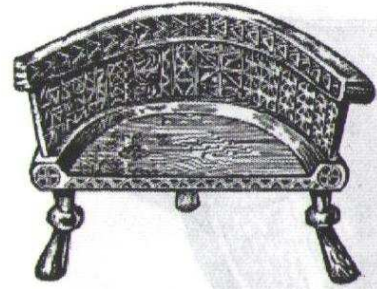
аркялы шинтик –
стул со спинкой



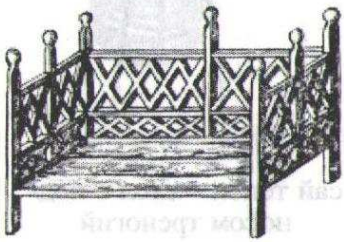
хырик бешик –
люлька с перекладной



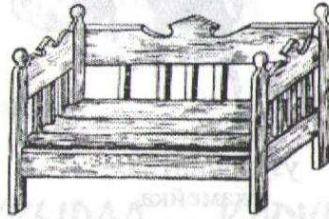
садрач шинтикле – узорные стулья



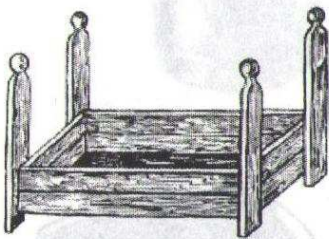
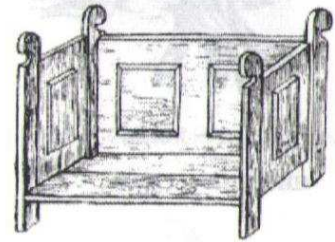
ОРУНДУКЪЛА – КРОВАТИ



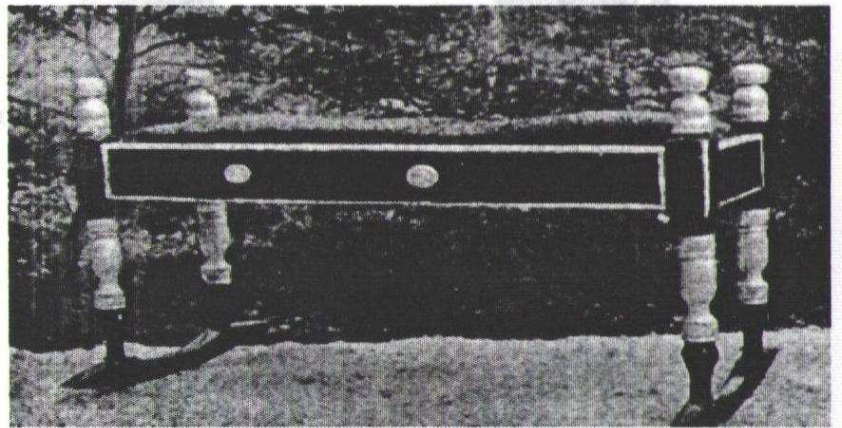
метли орундукъ – кровать
с ромбовидным рисунком



орундукъ – кровать



ундурукъ – кровать

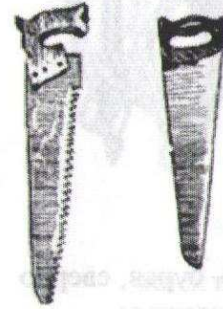


тажлы бешик – колыбель с короной

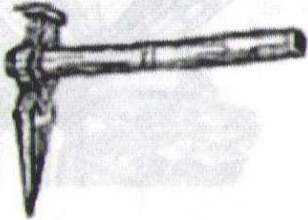
3. ОРУДИЯ ТРУДА



чѣгюч— молоток



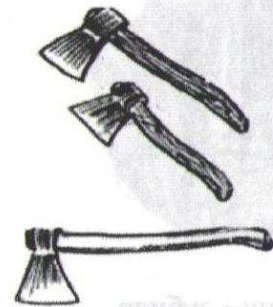
быхчы — ножовка



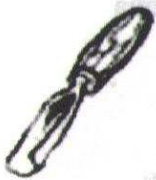
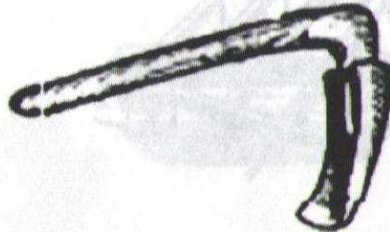
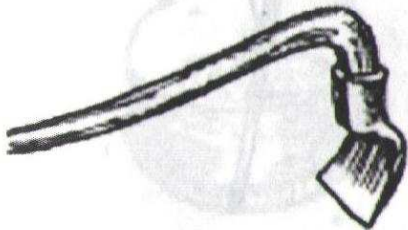
жюто чѣгюч — острый
молоток



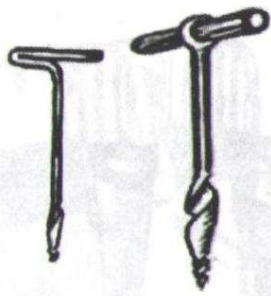
кынгыр юнгюч —
кривой скребок



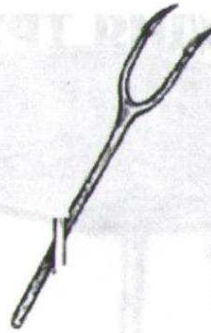
балта — топор



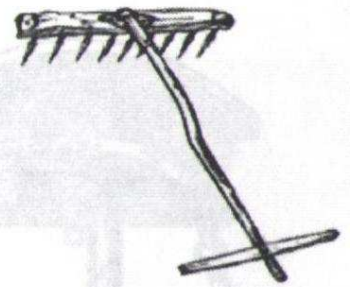
юнгюч — скребок



буруу – бурав, сверло



агъач сенек –
деревянные вилы



агъач бахса –
деревянные грабли



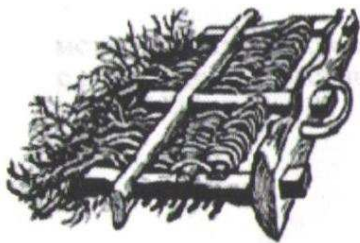
тешиу – зубило



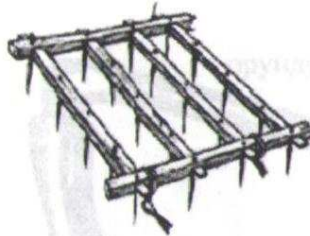
эгеу – напильник



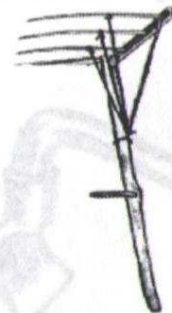
билеу бла кыны –
точило



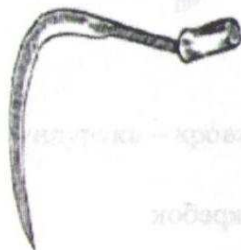
тырнауч – деревянная
борона



кыйытхы – железная
борона



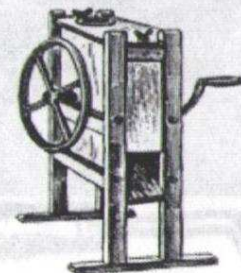
тырнауч бахса –
грабли-барана

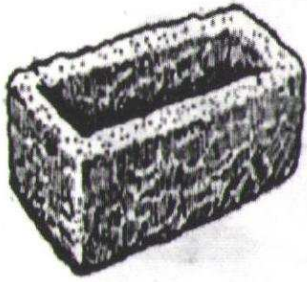


оракъ – серп

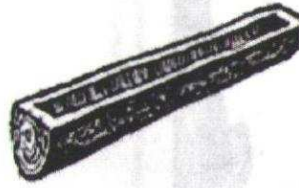


кьол тирмен – ручная мельница

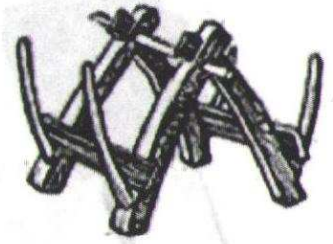




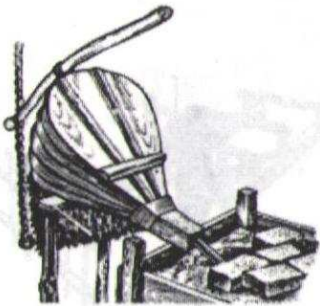
ун орун – посуда для муки



мал тегене – поилка



эшек иер –
ослиное седло



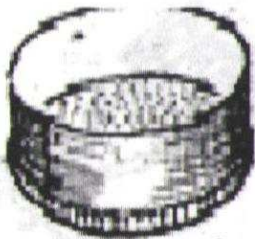
кёрюк – мех



тёш – инструмент для
косы



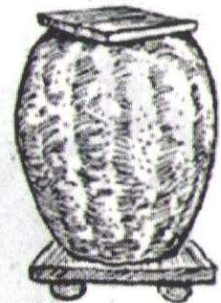
четен – корзина



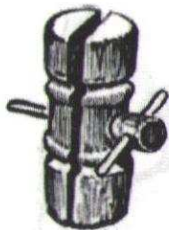
элек – сито



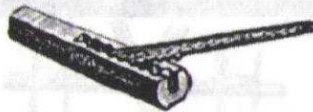
тегене – корыто



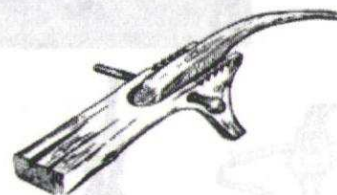
кюф – сосуд для хране-
ния зерна



бёрк агъач – болванка для
шапки



талкъы – кожемялка





жия – взбивалка шерсти



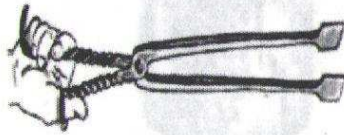
жюн таракъ – чесалка



оракъ – серп



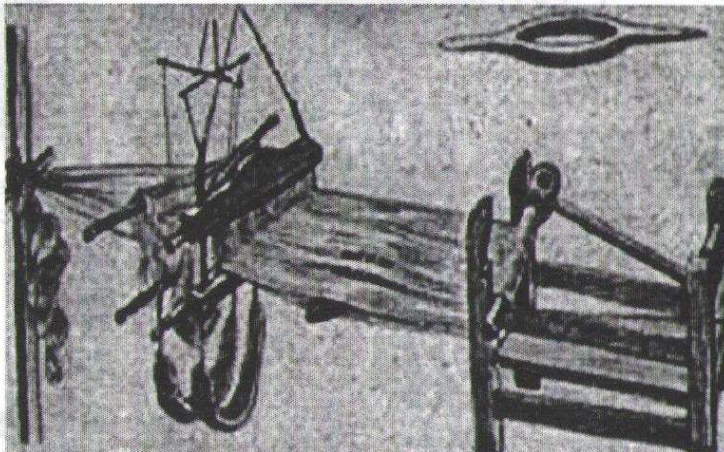
темир кылакъ – железная лопатка



кьысхач – очажные шипцы

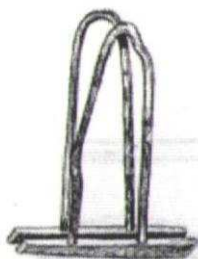


урчукъ – веретено



тауат – ткацкий станок

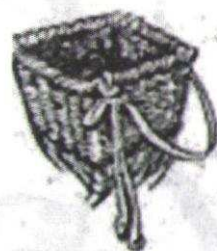
ТИРМЕНАЕ – ДУЧУБЕ МЕЛЬНИЦЫ



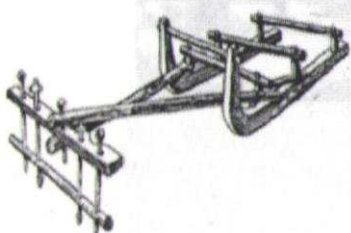
шерженле – горские лыжи



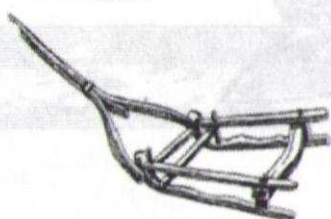
гыжы – пастуший посох



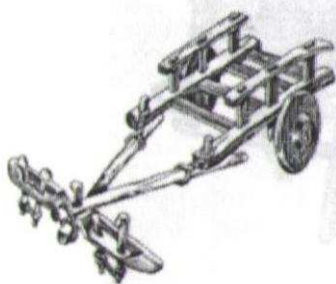
мигидау – посуда для посева зерен



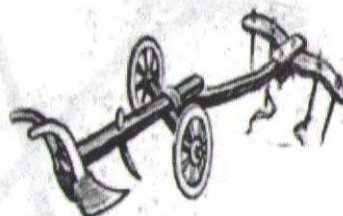
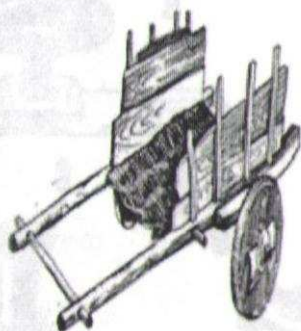
чанала – сани



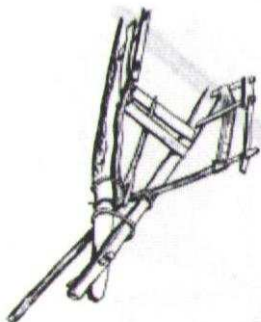
сабан агъач – соха



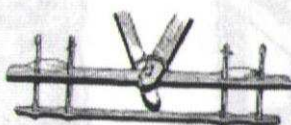
арба – арба



готон – плуг



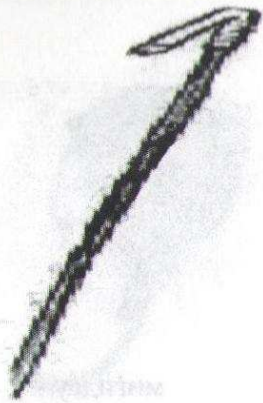
гюдю – волокуша



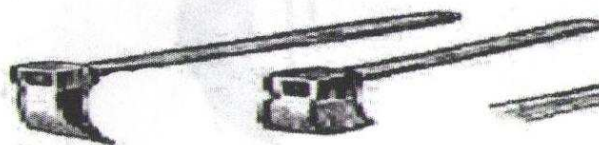
боюнса – ярмо



жип – веревка



ворота – мотыга



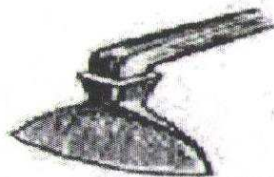
ножницы – ножницы



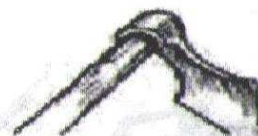
щипцы – щипцы



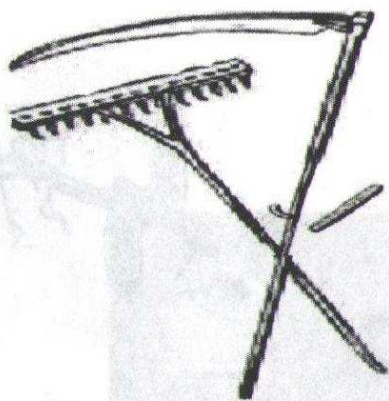
молоток – молоток



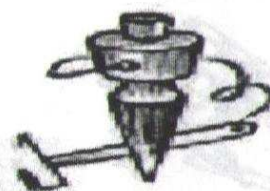
чага – тяпка



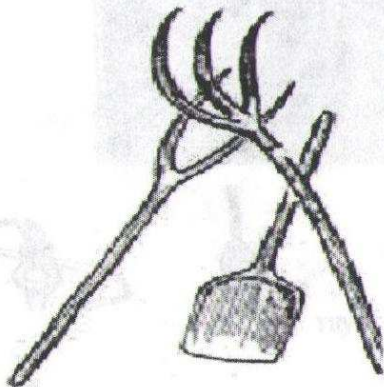
вилы – вилы



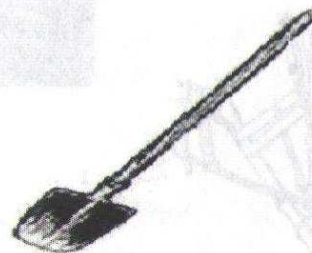
бахса бла чалгъы – грабли и коса



чалгъы тѣш – точила
для косы

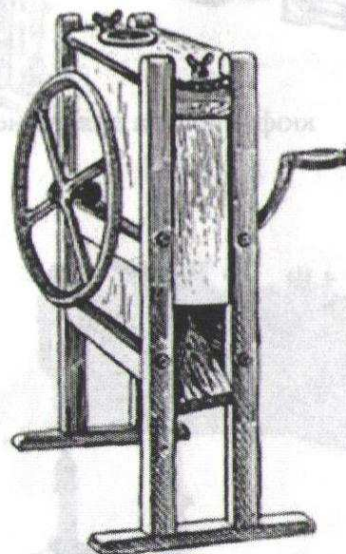
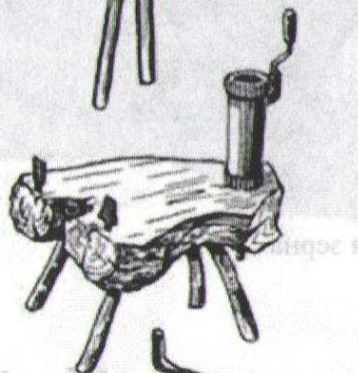
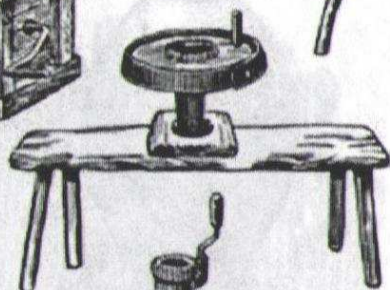
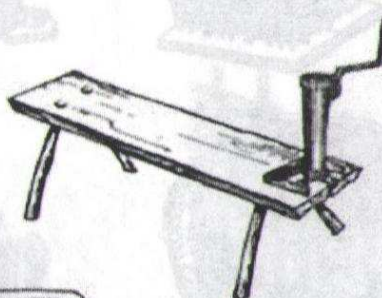
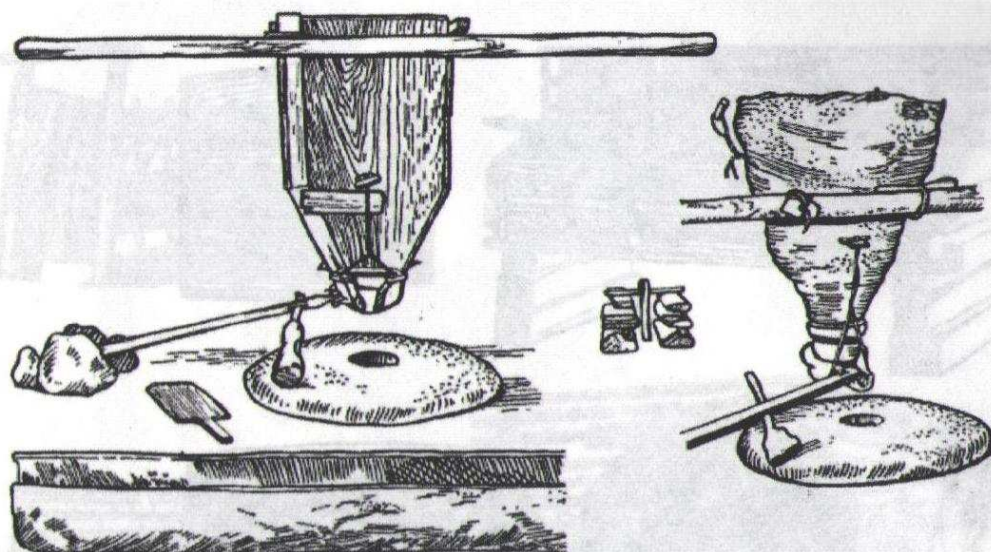


сенекле бла кюрек – вилы и лопата



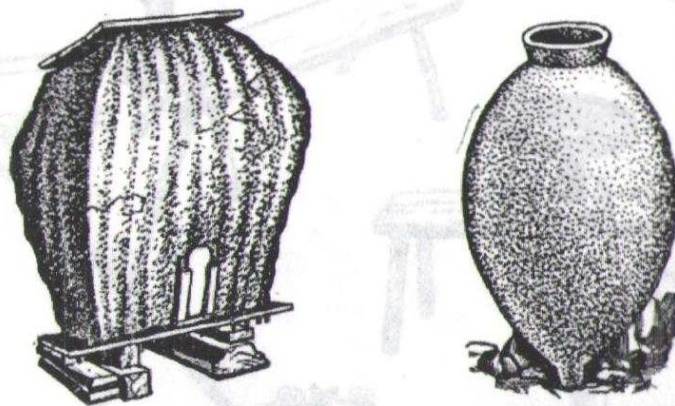
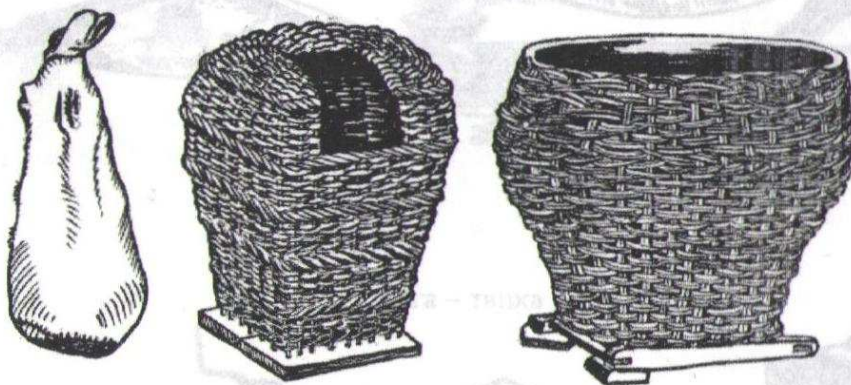
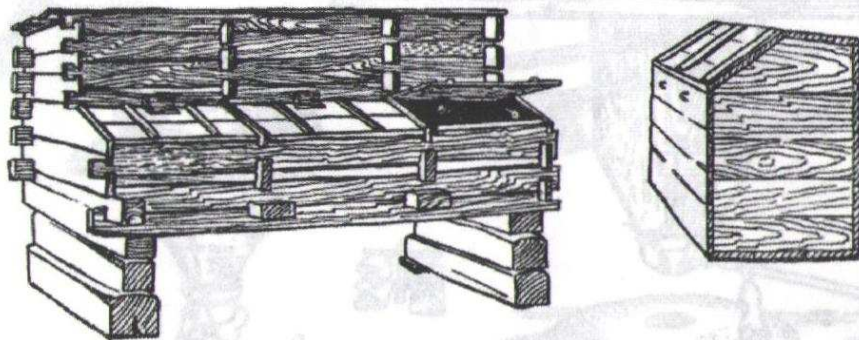
жугар – лопата

ТИРМЕНЛЕ – РУЧНЫЕ МЕЛЬНИЦЫ



кӱл тирменле – ручные мельницы

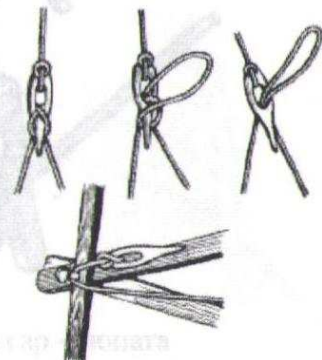
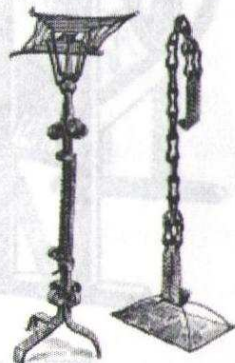
КЮФЛЕ



кюф – посуда для хранения зерна

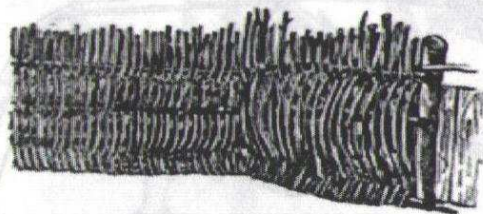
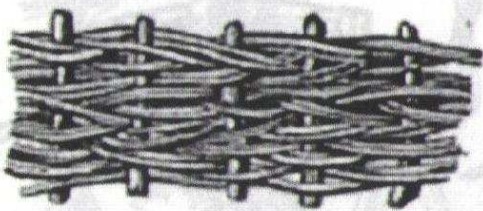
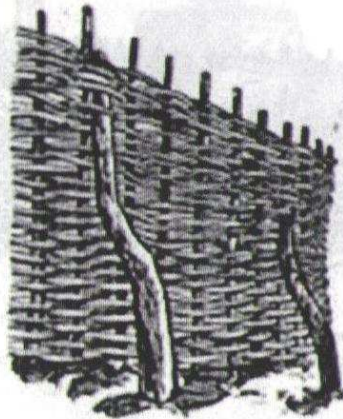
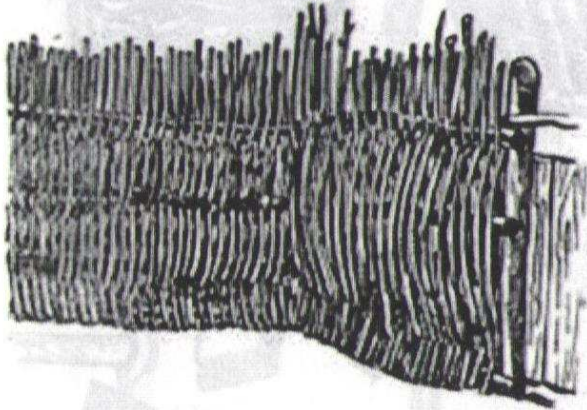
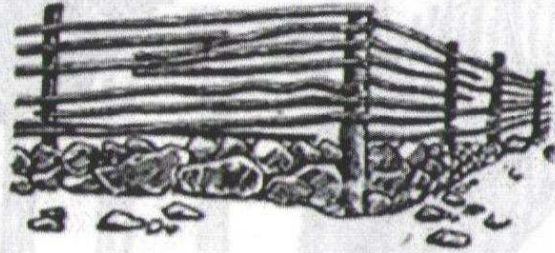
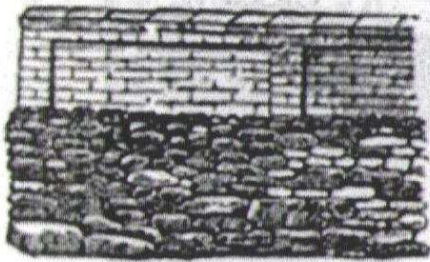
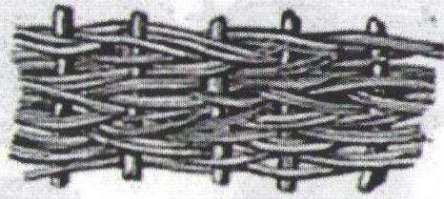
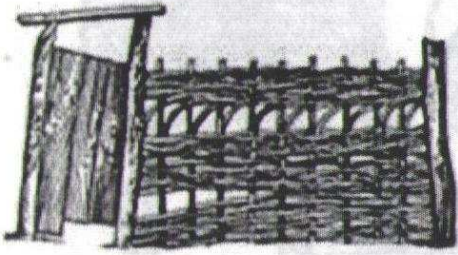


чырахтан – подсвечник



жип – веревка

ЧАЛЫЛА - ПЛЕТЕНИ

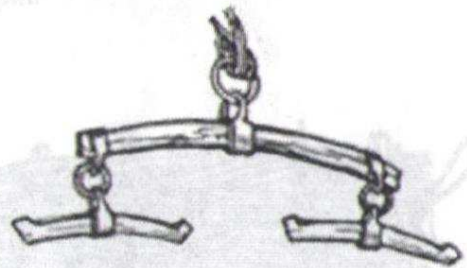
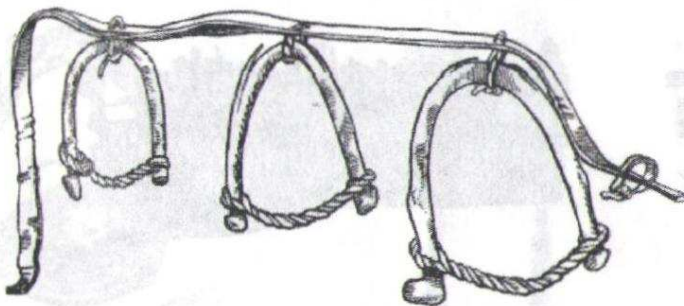
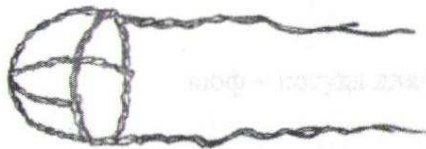
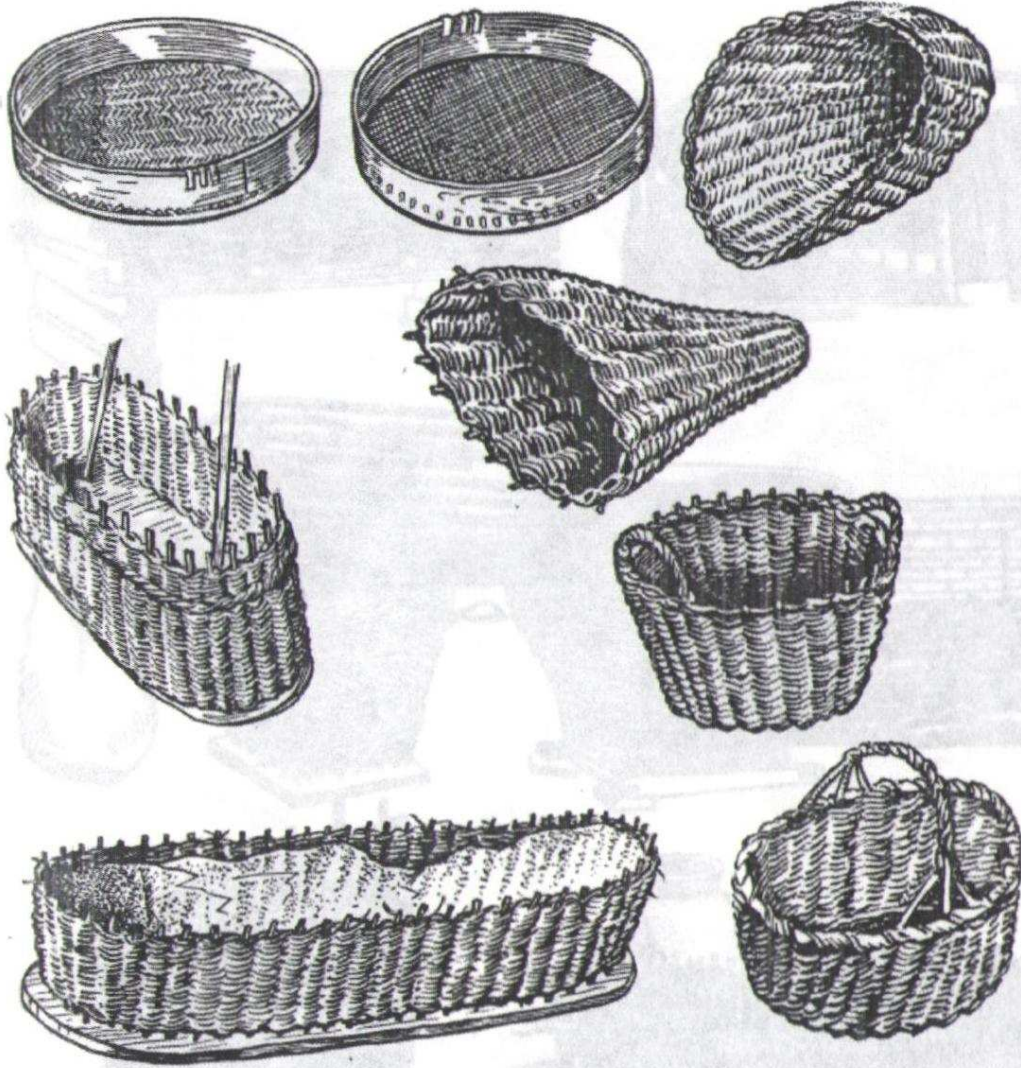


Чалыла - плетени

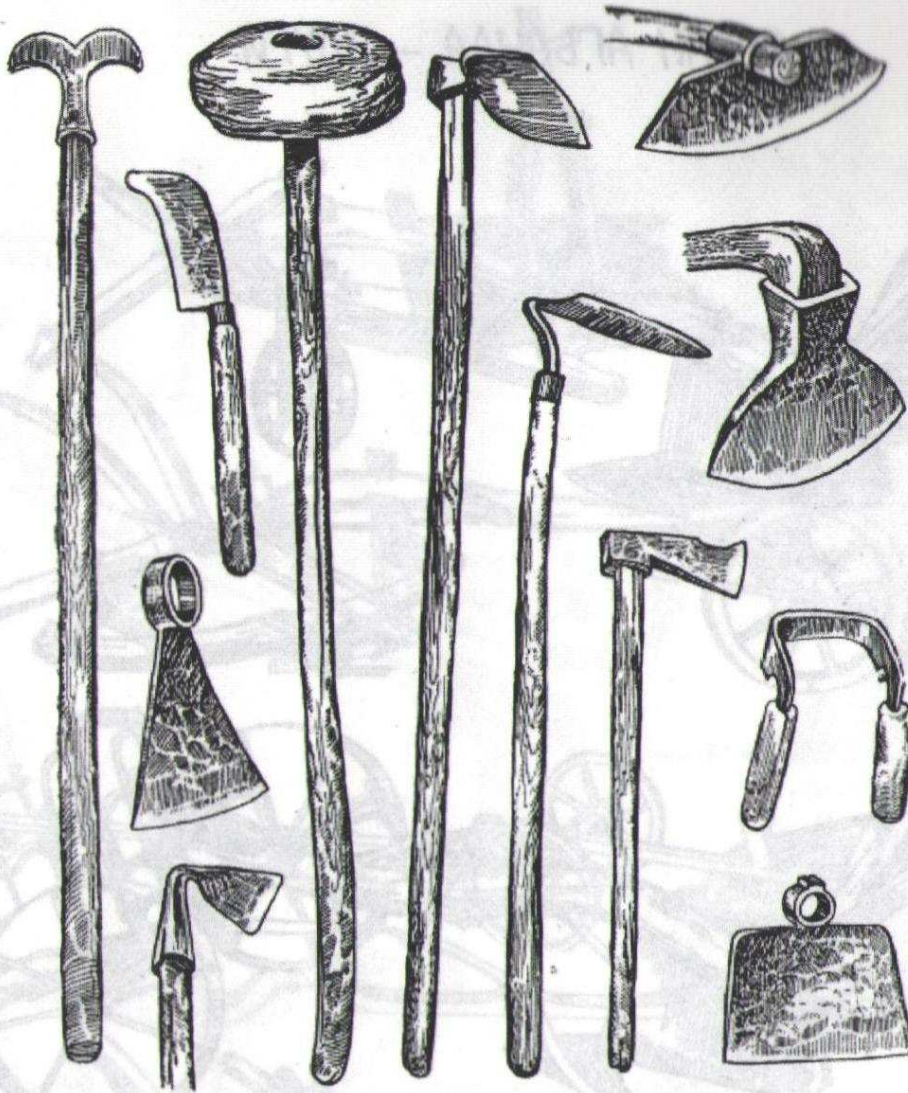
Чалыла - плетени

Чалыла - плетени

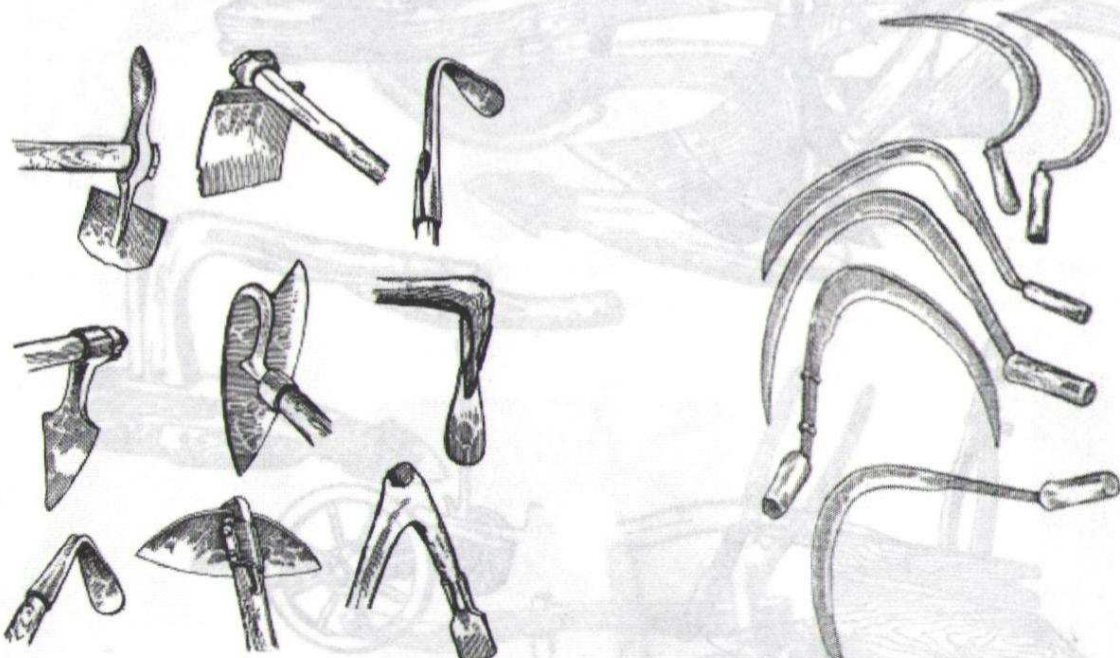
ЧЕЧЕНЛЕ – КОРЗИНЫ



боюнса – ярмо



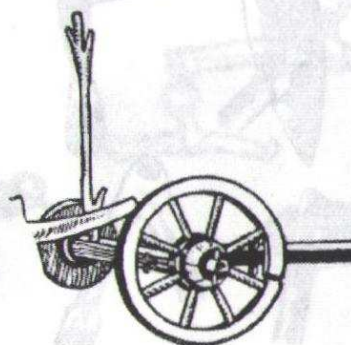
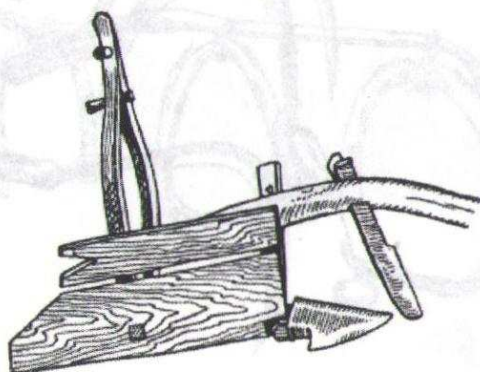
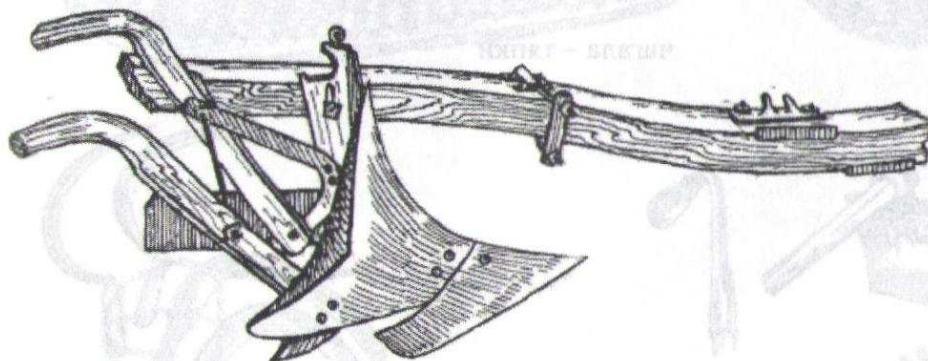
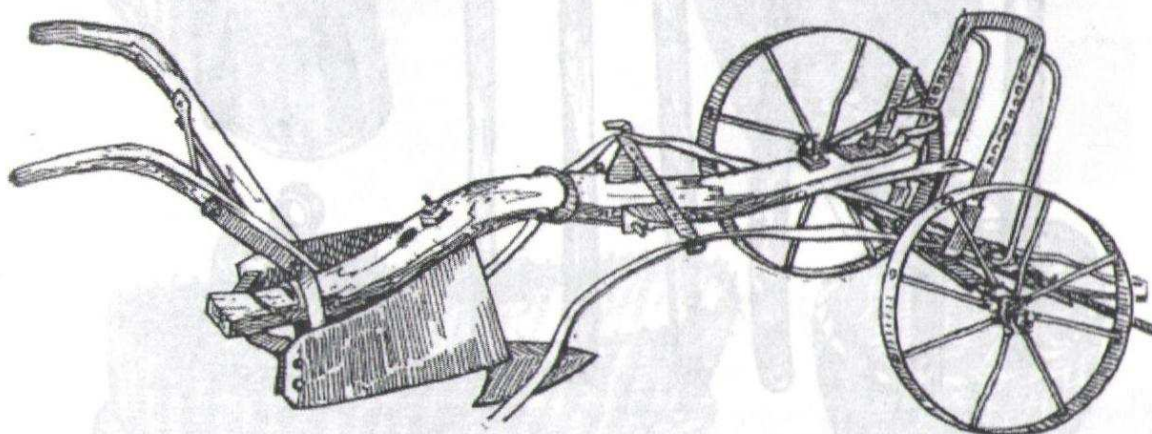
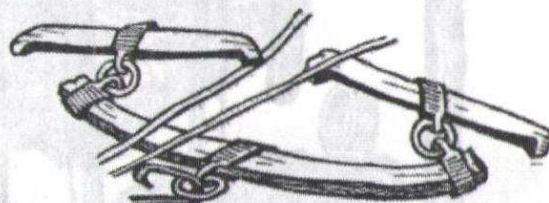
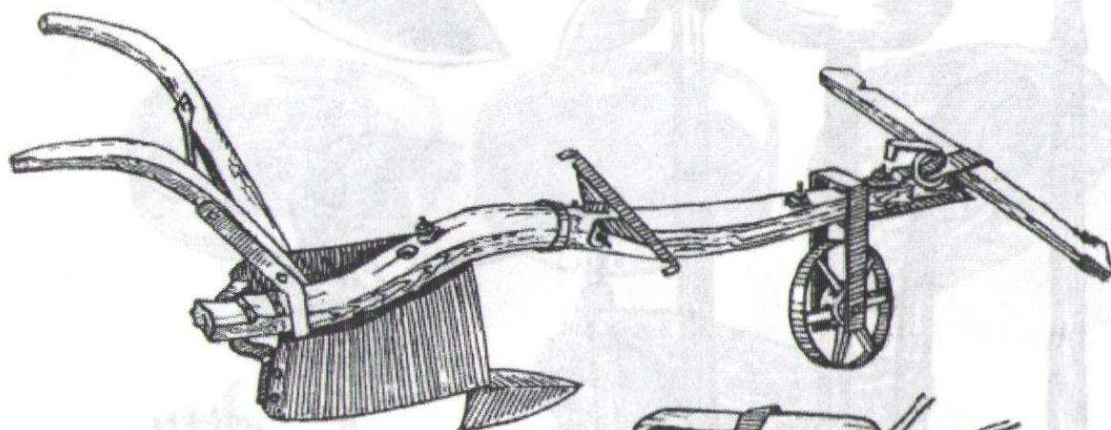
чагала – тѣпки



чагала – тѣпки

оракъла – серпы

САБАН АГЪАЧЛА – ПЛУГИ

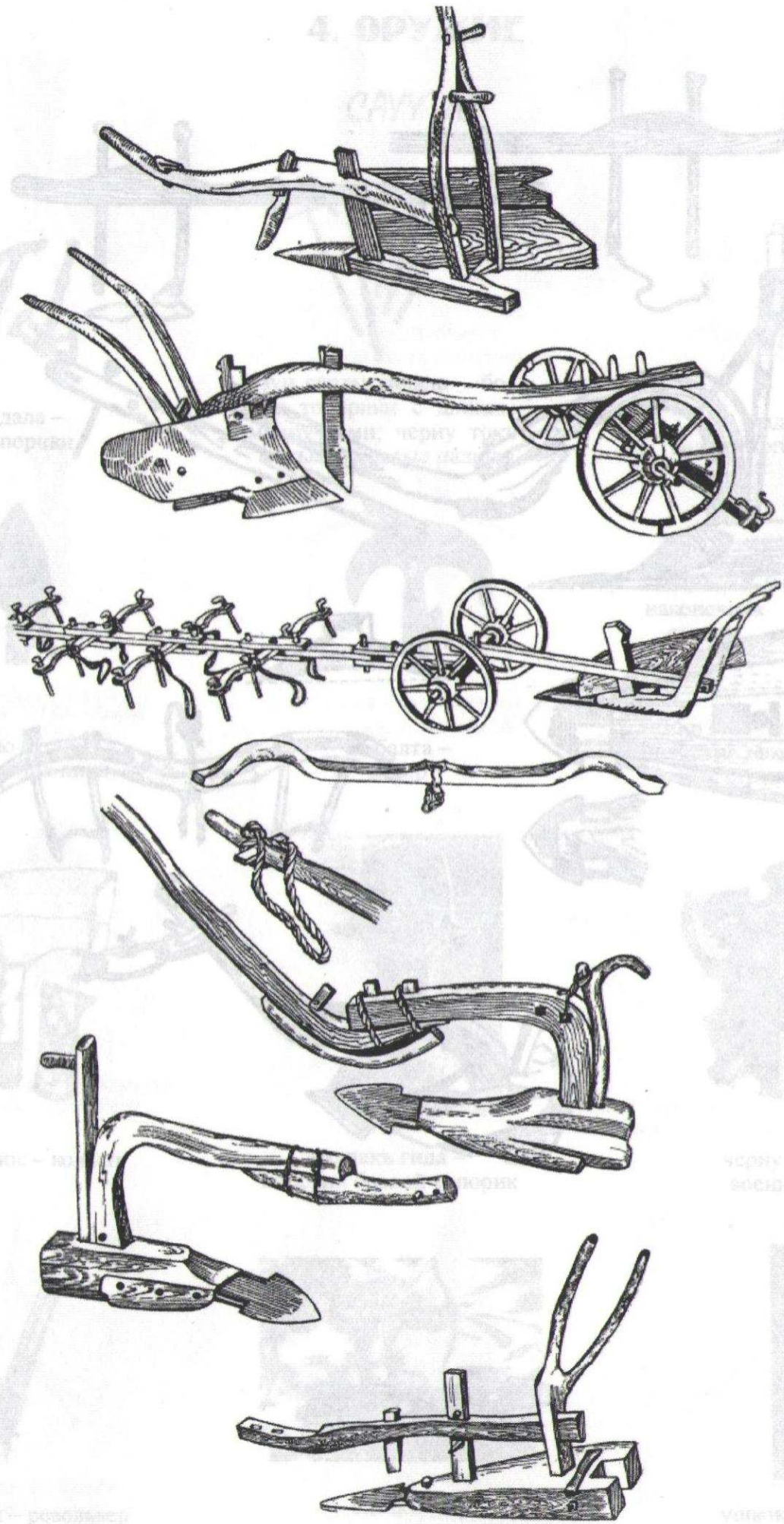


кѳрѳ – бѳлѳѳѳѳ

бѳлѳѳѳ – ѳѳѳ

кѳрѳѳ – бѳлѳѳѳѳ

4. ОРУДИЯ



деревянный плуг

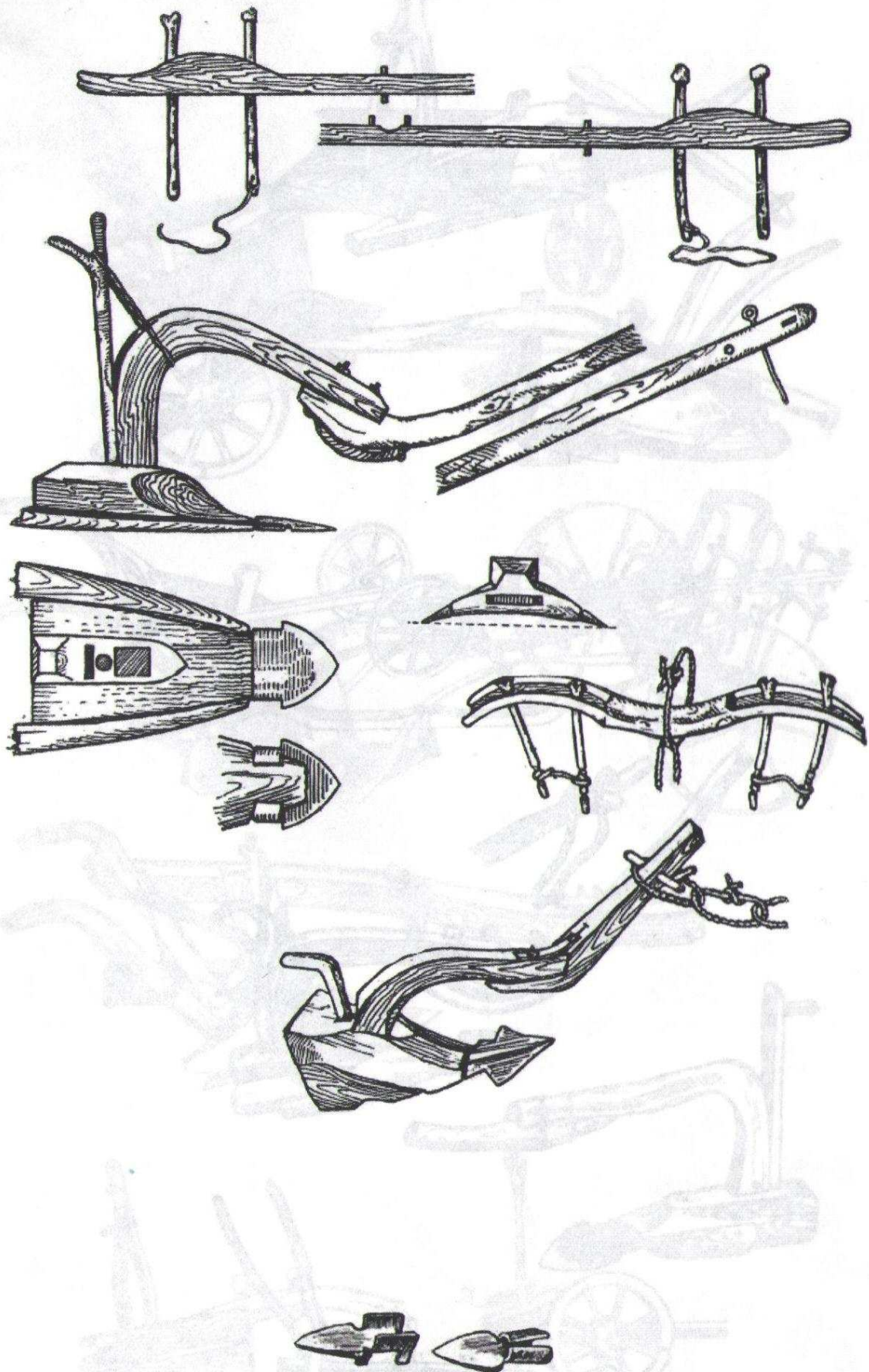
деревянный бор

деревянный сошник

деревянный сошник

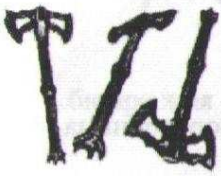
деревянный сошник

деревянный сошник



4. ОРУЖИЕ

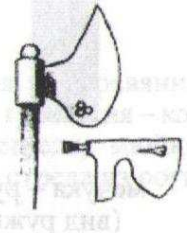
САУУТЛА



саплы гидала –
боевые топоры



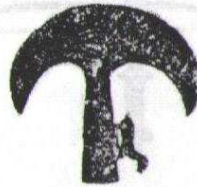
узын саплы гидала – бое-
вые топоры с длинны-
ми ручками; чериу токъ-
макъла – боевые палицы



гида –
вид боевого топорика



сюнгио бурун –
наконечник пики



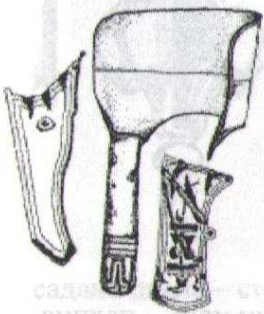
ай балта –
секир

сюек окъ –
костяной
наконечник
стрелы

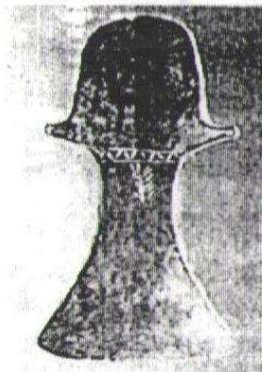


темир окъ – метал-
лический наконеч-
ник стрелы

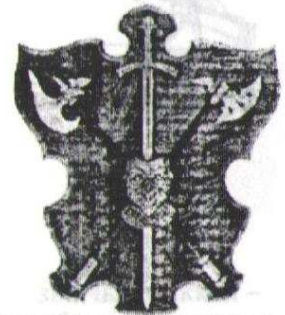
садакъ –
– лук



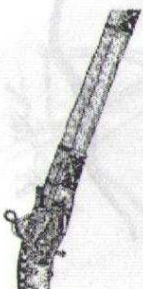
жебханос – колчан



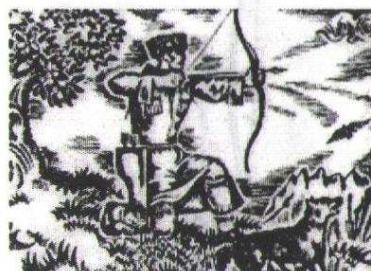
жалпакъ гида –
плоский боевой топорик



чериу тамгъа –
военный герб



керох – револьвер



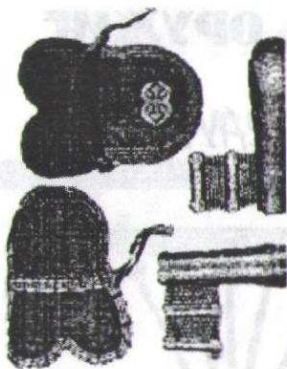
садакъ – лук



ушокъ – ружье



мечука – ружье
(вид ружья)



кьолкьапла –
защитные рукавицы



оторун – пороховница



шынжырлы
токьмакь – палица



горда бичакь –
большой нож



кьынгыр бичакь –
кривой нож



чанчхыч гида –
колящий боевой топорик



токьмакь – палица



гебох бичакь –
нож с копьём



жия – лук



кьынгыр жия –
кривой лук



бюйре жия – лук



солтанжия – вид лука



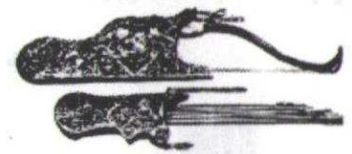
гомажия – деревянная стрела; гурмажия – костяная стрела; мюйюзжия – стрела из рога



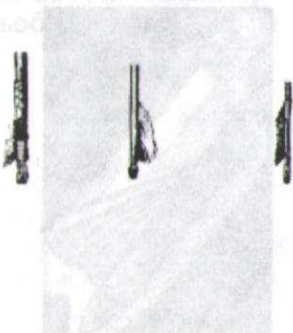
садакъ – лук



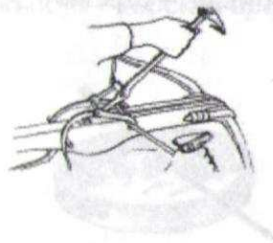
садакъ – вид лука



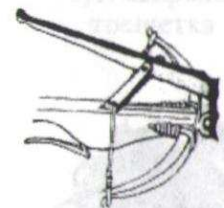
жепхана – колчан; къулункъоя – охотничий колчан



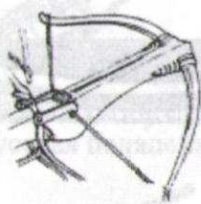
садакъ окъла – стрелы



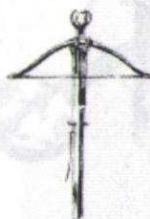
чиккен – арбалет



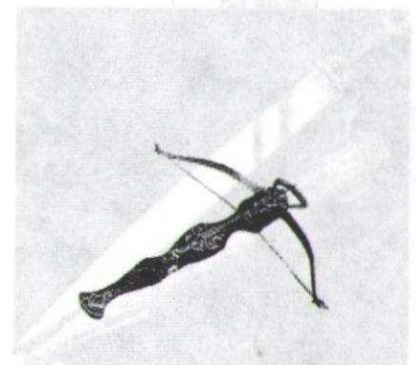
зытчыу чиккен – арбалет ополченца



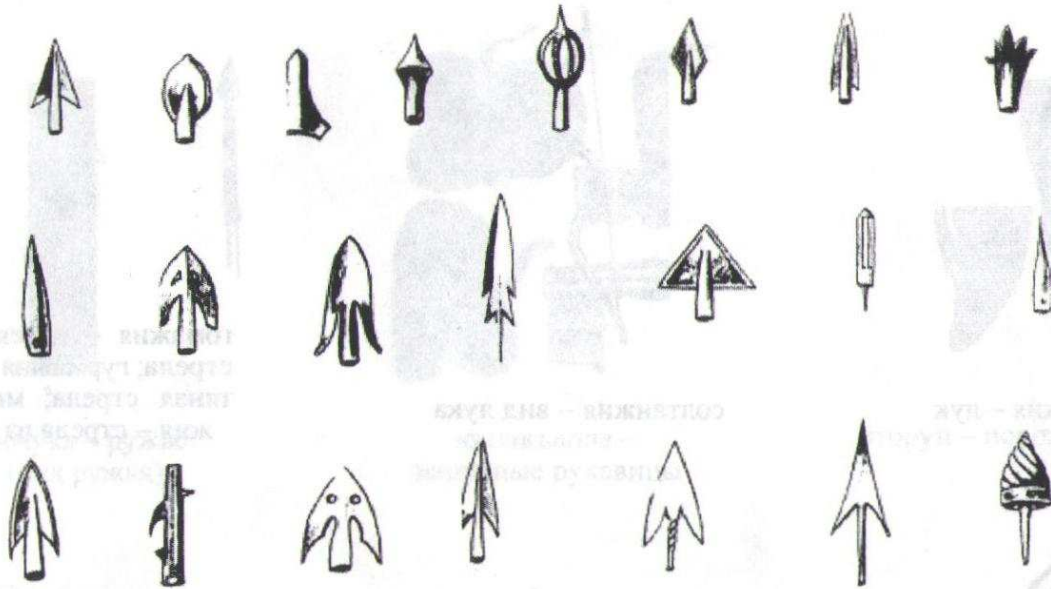
уучу чиккен – охотничий арбалет



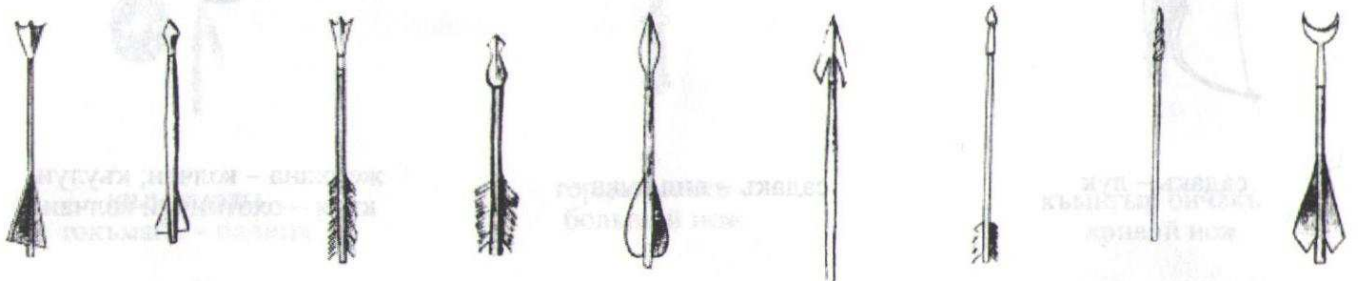
чериу чиккен – арбалет воина



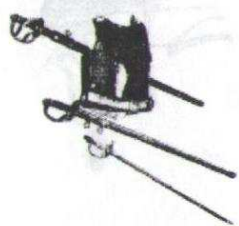
чиккен – вид арбалета



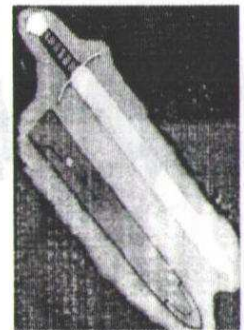
окъ башла – разновидности наконечников стрел



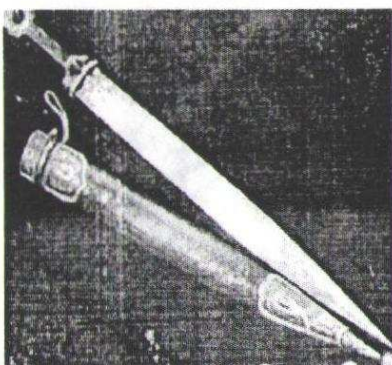
окъла – стрелы



къач къулакъ – шашка



бичакъ бла къыны – нож с ножнами



къама къыны бла – кинжал с ножнами



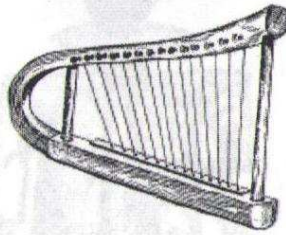
къынгыр къылыч – кривая сабля

5. МУЗЫКАЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ

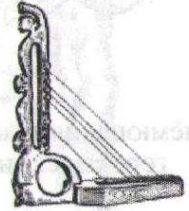
КЪОБУЗЛА



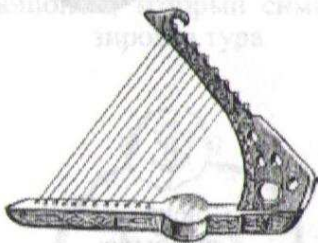
12 кыылы кынгыр
къобуз – горская арфа



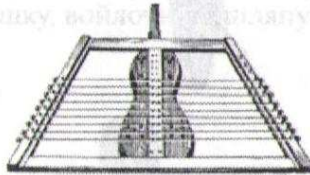
14 кыылы кынгыр
къобуз – горская арфа



5 кыылы кынгыр
къобуз – горская арфа



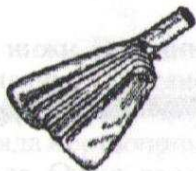
12 кыылы кынгыр
къобуз – горская арфа



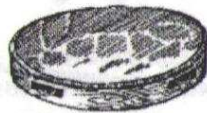
ючгюл кынгыр
къобуз – горская арфа



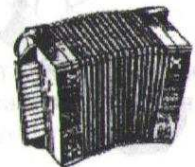
узун къарсла –
трешетка



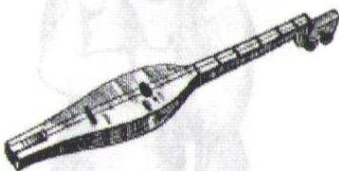
къысха къарсла –
трешетка



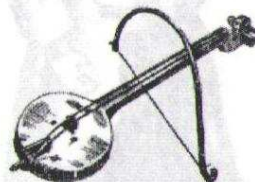
къарслы къолбас – бара-
бан с колокольчиками



къазан –
казанка



къыл къобуз –
русская балалайка



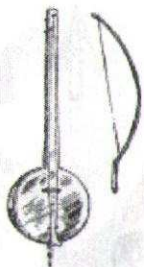
жия къобуз –
горская скрипка



чёмюш къобуз –
русская гитара



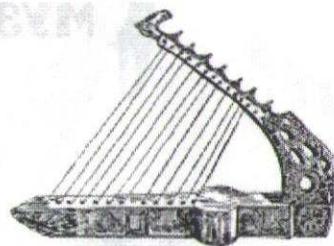
сыбызгы –
свирель



чёмюшжия кьбуз –
горская скрипка



сырыйна –
зурна



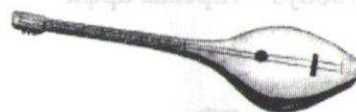
оюулу кьынгыр кьбуз –
узорная арфа



уллу кьыл кьбуз –
вид гитары

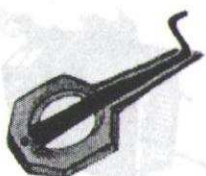


узунжия кьбуз –
вид горской скрипки



дека –
думбыра

БАШКИРСКИЕ ИНСТРУМЕНТЫ



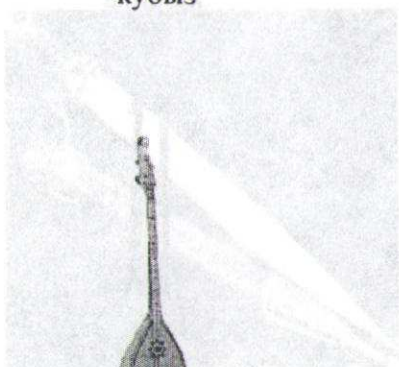
кубыз



курай



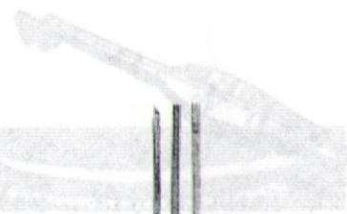
бичакъ блъ кьынагъ –
нож с лезвиями



кубыз



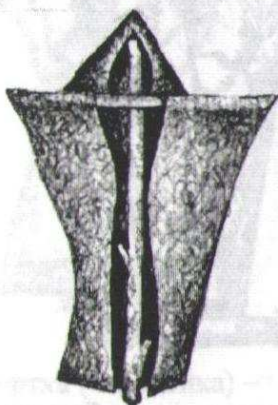
кубыз



кубыз деревянный

6. ОБРЯДОВЫЕ КУКЛЫ

ТЁРЕН ГИНЖИЛЕ



Бодуркью (чучело) – на крестовину надевали бурку с капюшоном, который символизировал тура.



Бахча алгыш – заклинание для предотвращения града. На крестовину надевали рубашку, войлочную шляпу.



Байчи – жрец.
Кукла с рогом-бокалом



Бараза гинжи. Весенний обряд «закапывания глиняной куклы» в первую борозду, имитация обряда жертвоприношения духу поля. Очень толстая кукла, как символ плодородия.



Билгич – ясновидящая. Высокая длинная кукла с длинными косами



Боран алгыш – заклинание бури. Кукла в черкеске и лохматой папахой



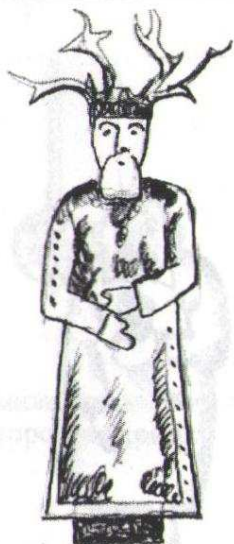
Жаурун кьалакь – кукла мужская в бешмете и бараньей лопаткой.



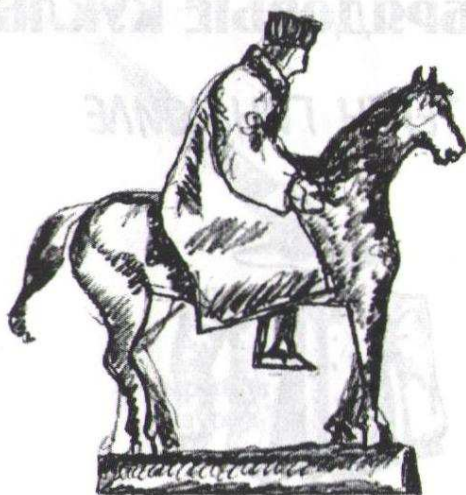
Сибил гинжи – кукла с волшебным зеркалом



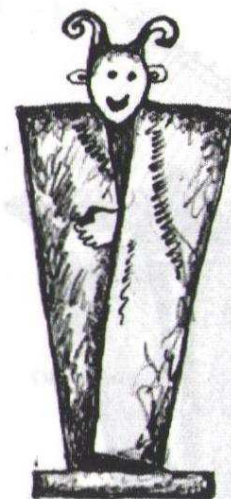
Бийтик (божество камней) – кукла-памятник с поднятой рукой.



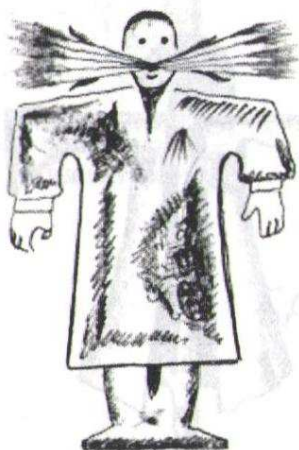
Апсаты (бог охоты и диких животных) – кукла с короной из рогов оленя (алтын мюйюз таж)



Голлу – всадник с золотой шубой



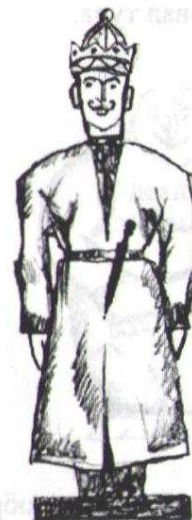
Хардар – кукла с бараньими рогами на лбу



Дауле – бог земли, кукла с пшеничными усами.



Жулдузхан (богиня звезд) – кукла с короной из звезд



Элия (бог воинов) – корона на голове куклы



Сууичмез – богиня ветра на току. Танцующая кукла



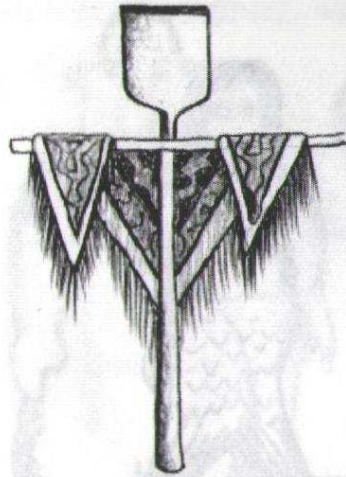
Кийиз гинжи – войлочная кукла с плеткой



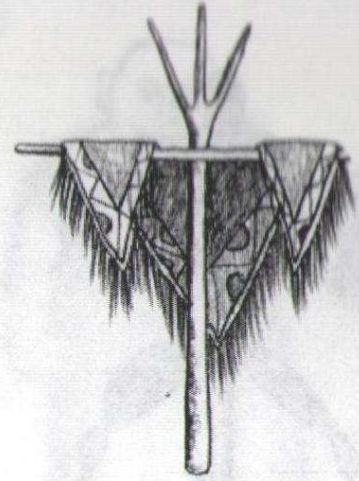
Аймуш (покровитель овец) – кукла с рогами и свирелью



Къуртха (чародейка) – кукла в маске кошки дикой



Кюрек бийче (лопата-богиня) – ряженая лопата в орбяде призывания дождя. Деревянная лопата с платком



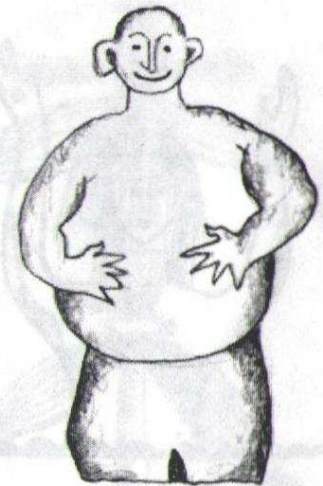
Жел бийче – деревянные вилы с платком



Суу алышмакь – кукла с коромыслом



Теке – танцовщик в маске козла



Желбыдыр – кукла с большим животом



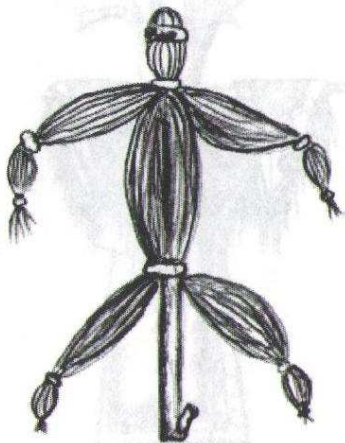
Къая къыз (дочь скалы) – эхо. Кукла с длинными рукавами до земли и высокой шапочкой



Маму – кукла с длинной бородой



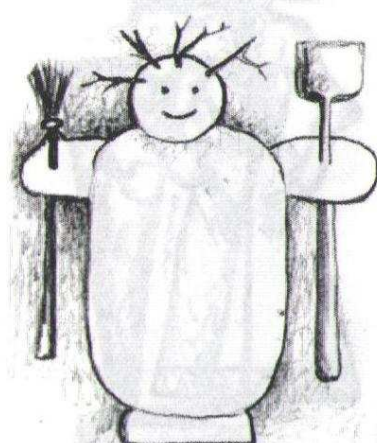
Обур – кукла с большими глазами и широкими бровями



Салам киши – соломенное чучело, воплощение духа хлеба



Хур кыз (русалка) – ресницы как солнечные лучи, нижнее туловище в форме рыбы



Сарасан (богиня земли) – снежная кукла, с ветками на голове, на правой руке метла, на левой деревянная лопата



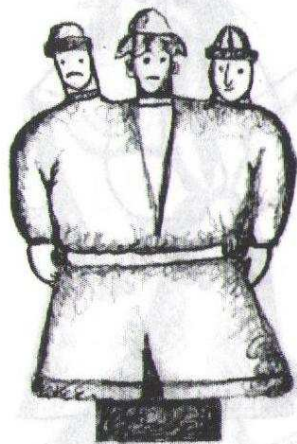
Кемисхан (богиня озер горных) – до пояса в воде, руки подняты выше головы



Тыпыр патчах – чучело, олицетворяющее покойника



Аг'ач Киши – кукла с топором на груди



Ачкерил – трехглавая кукла две головы на двух плечах

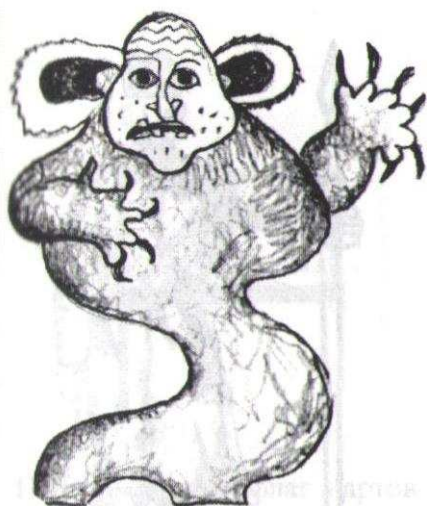


Алмосту – женщина с распущенными волосами до пят



Бабай – грозное существо. Кукла с тремя глазами, один на лбу.

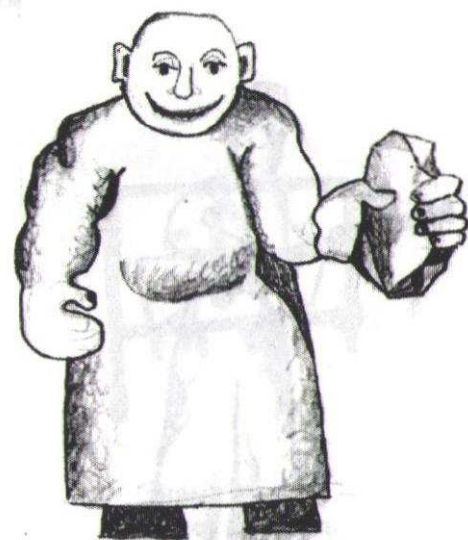
7. ОБРЯДОВЫЕ КУКЛЫ



Сарыуек –
кукла с большими ушами



Желмауз – кукла с большим
носом, держит Сатанай.



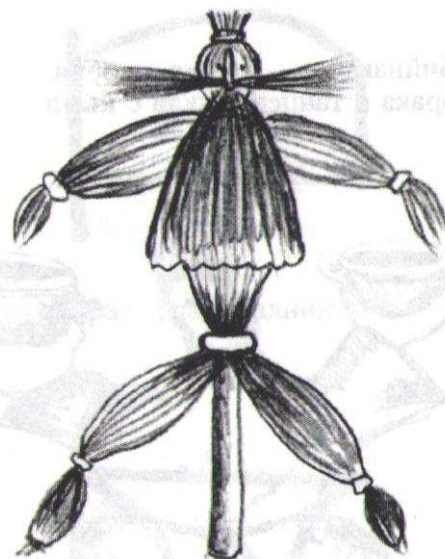
Деу – великан с большими
кулаками, держит камень.



Кууархан – божество ураганов,
кукла с длинной плеткой



Алботай – покровитель тропинок,
кукла с большими ногами.



Бедик – дикая люцерна – кукла с этой травы с большой бородой и длинными усами.



Тыпчынай – божество косарей
и пастбищ – кукла с косой



Бийнакай – богиня любви, брака и танцев. Кукла с кыыл кьбузом.



Кюрюхан – божество грома, кукла с факелом.



Нарт – кукла с пикой.



Жау-жангур – божество дождей, толстая кукла с чашами на руках.



Бийнегер – легендарный охотник, кукла с луком.

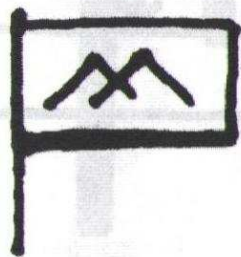


Чаккай – бог грозы, кукла с искрами вокруг

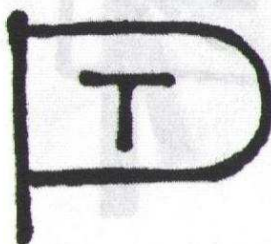
**Суратчы
Баккуланы Владимирди**

7. ОБРЯДОВЫЕ ФЛАГИ

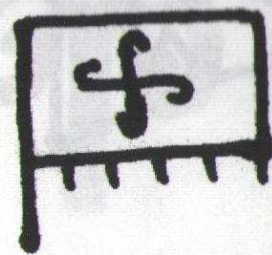
ТЁРЕН БАЙРАКЪЛА



Нарт байракъ – флаг нартов,
знак Эльбруса



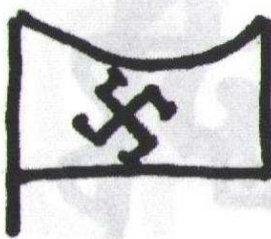
Нарт Дебетни – флаг нартских
кузнецов, знак молота



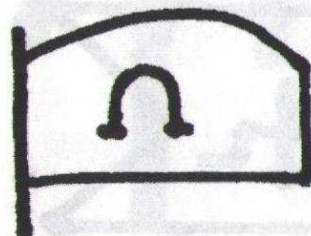
Знамя жениха –
киеу байракъ



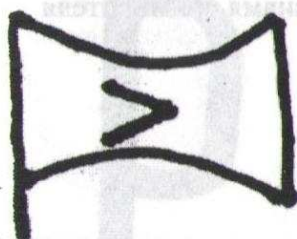
Знамя невесты –
келин байракъ



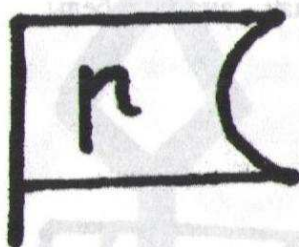
Ыстым – флаг рождения
ребенка



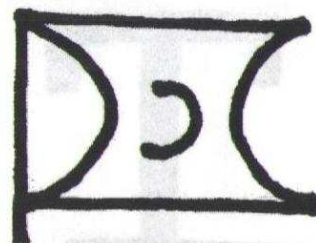
Хара – флаг всадников



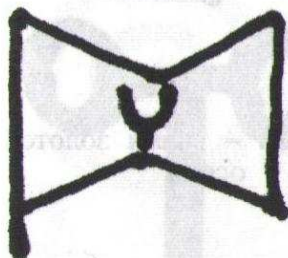
Сабан – знамя пахаря



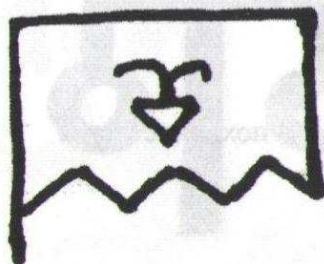
Логъпеж – знамя пастуха



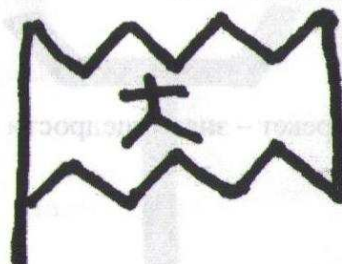
Оракъ – знамя жнеца



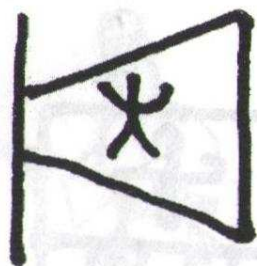
Бичен – знамя косаря



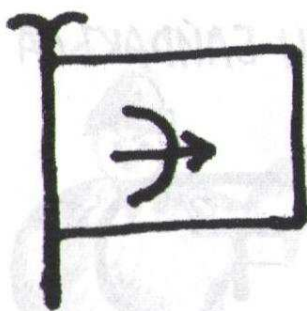
Уучу – знамя охотника



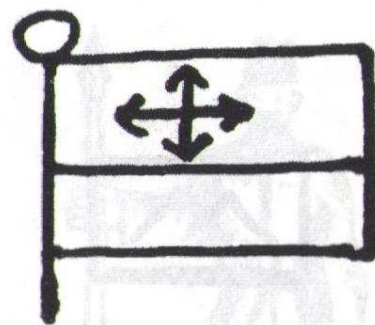
Зытчыу – знамя ополченца



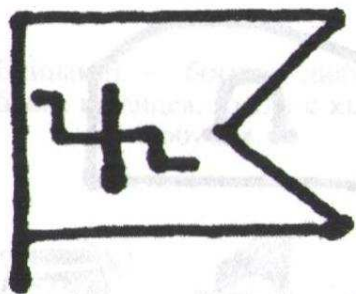
Ёрюзмек – знамя нарта
Ёрюзмек



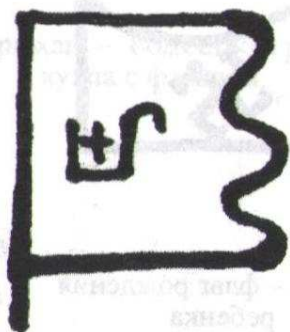
Чериу – знамя воинов



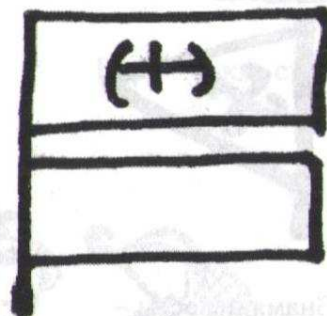
Къуугъун – знамя тревоги



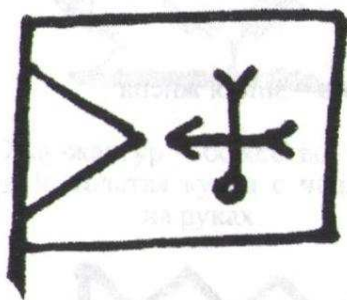
Налаг – знамя позора



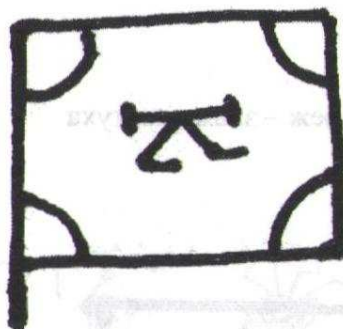
Хорлау – знамя победы



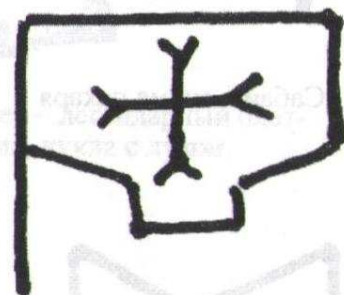
Миядыр –
знамя примирителя



Берекет – знамя щедрости



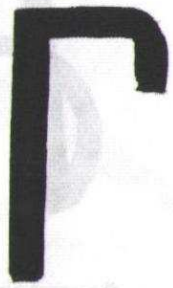
Жортууул – походное знамя



Алтынкъач – знамя золотой
осени

8. ОБРЯДОВЫЕ ПАЛКИ

ТЁРЕН ТАЯКЪЛА



Хутур – трость охотника на ланя



Додашги – трость старшего охотника



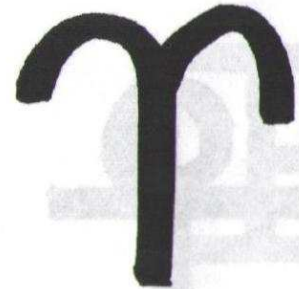
Гамма – трость охотника на зубра



Ёнгеш – трость охотника на серну



Логъбеж – посох старшего чабана



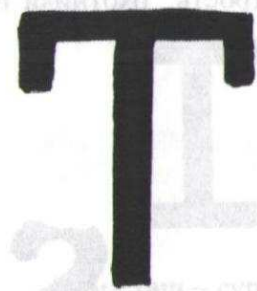
Урмийик – трость охотника на тура



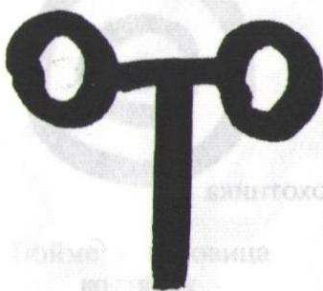
Гарбаш – трость охотника на косулю



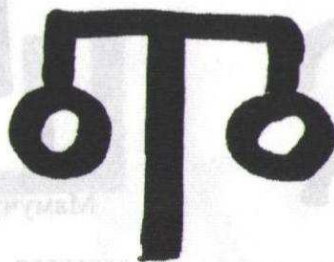
Геран – палка распорядителя танца



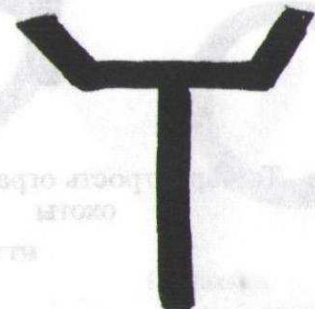
Буучар – трость охотника на оленя



Бедеу – трость охотника на барсука



Коджиго – трость охотничьего глашатая



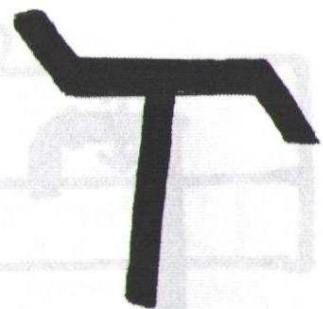
Тауай – трость охотника на медведя



Туппус – трость охотника на лису



Гюлюшчю – палка клоуна



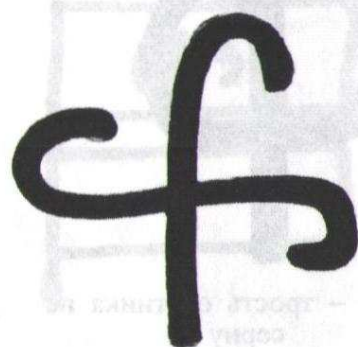
Деука – трость охотника на лося



Жыба – трость охотника на бобра



Шаукам – трость организатора колдовских танцев



Анка – трость главы охотников



Тохтар – трость ограничителя охоты



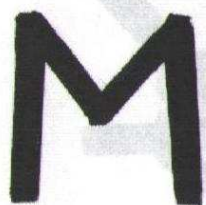
Мамучу – трость охотника на волков

9. ТАЛИСМАНЫ

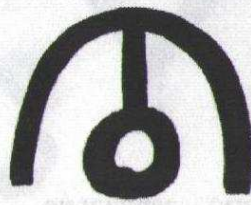
ХОМАШХИЯ



Билезик – костяной
браслет



Айыу тиш – зуб
медведя



Къонгуроу – коло-
кольчик



Къандес – дужка
курицы



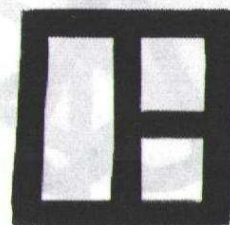
Жюзюк – костяное
кольцо



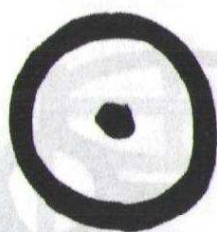
Минчакъла – дере-
вянные бусы



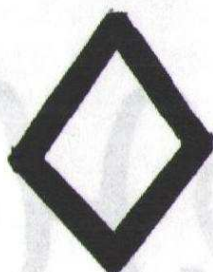
Хайнюк – юла из
рога



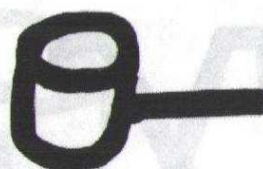
Айыл – пряжка
костяная



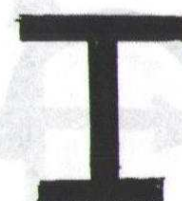
Кёкташ – синий
камушек



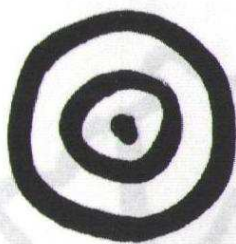
Мет – костяной
ромб



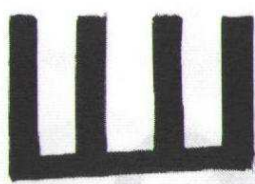
Къашыкъ – ложеч-
ка костяная



Амма таш – сурик



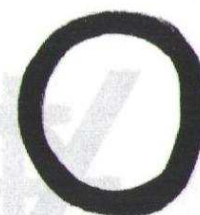
Тюйме – пуговица
костяная



Таракъ – расческа
костяная



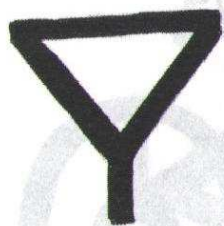
Тырнакъла – когти
рыси



Токъмакъ – костя-
ной шарик



Ашыкъ – альчик
волка



Кюзгю – зеркальце



Элия – знак мол-
нии



Жулдуз – костяная
звезда



Жаурун къалакъ
– лопаточка серны



Шидак – слюда



Илгик – петля



Айтамгъа – полу-
месяц



Солтанжия – знак
радуги



Анкъар – знак
двуглавого орла



Тейри эшик – не-
босвод



Алтын таякъла
– солнечные лучи



Агъаз – знак ласки



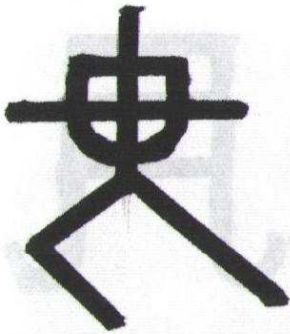
Гурт жилин – знак
змеи ужа



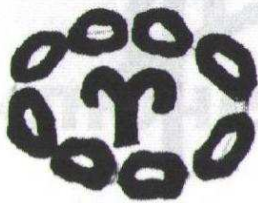
Тюлкую къуйрукъ
– знак хвоста лисы

10. КЛЯТВЫ

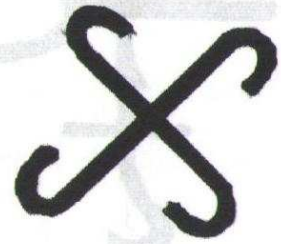
АНТЛА



Къалкъан ант – клятва мечом и щитом



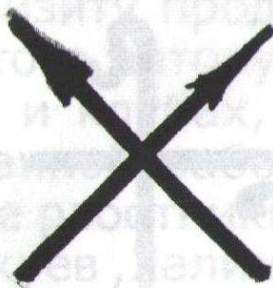
Тыпыр ант – клятва у очага



Ана бла ант – клятва именем матери. Знак луны – матери Саганай



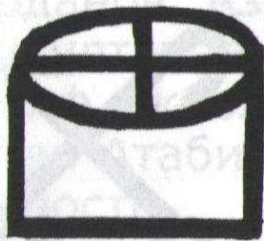
Багъана ант – клятва, касаясь опорного столба дома



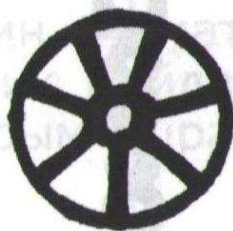
Гебох ант – клятва копьями



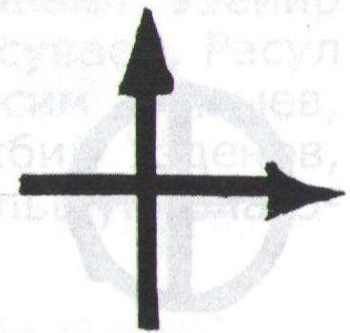
Ёшюн ант – клятва перекрестив руки на груди



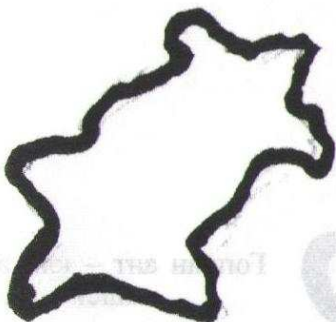
Бёрк ант – клятва, касаясь руками папахы



Аш ант – клятва пищей (пирог)



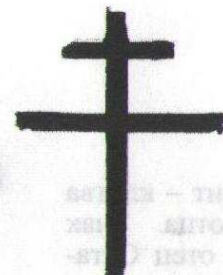
Сюнгю ант – клятва пиками



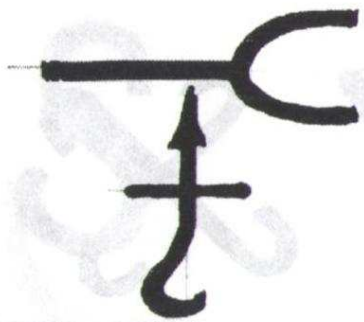
Тери ант – клятва, касаясь руками шерсти шкуры



Шаудан ант – клятва у родника



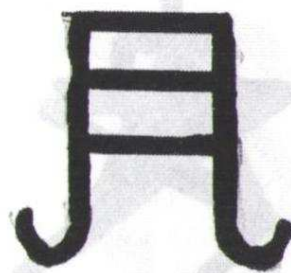
Сабий бла ант – клятва именем ребенка



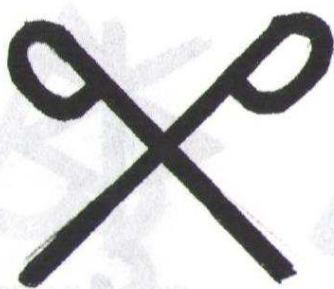
Таякъ ант – клятва палкой



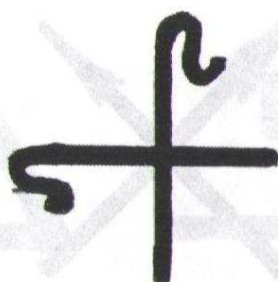
Садакъ ант – клятва, повесив
лук на шею



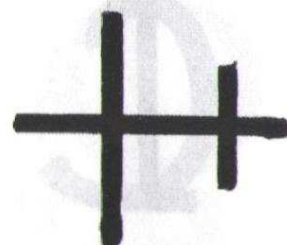
Бешик ант – люлечная клятва,
бракосочетания



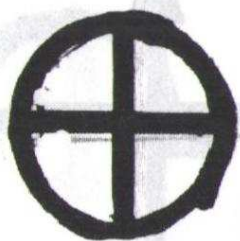
Къыпты ант – женская клятва
с ножницами



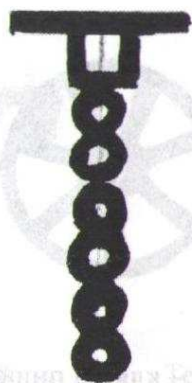
Гъжы ант – клятва посохом



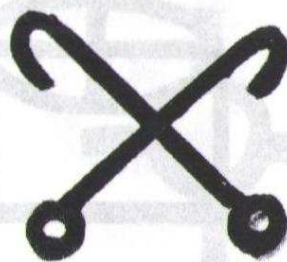
Къама ант – клятва кинжалом
в руке



Къач ант – клятва крестом



От шынжыр ант – клятва, ка-
саясь очажной цепи



Къысхач ант – клятва щипца-
ми

Ата бла ант – клятва
именем отца. Знак
солнца – отец Сага-
най



Гоппан ант – клятва с
чашей

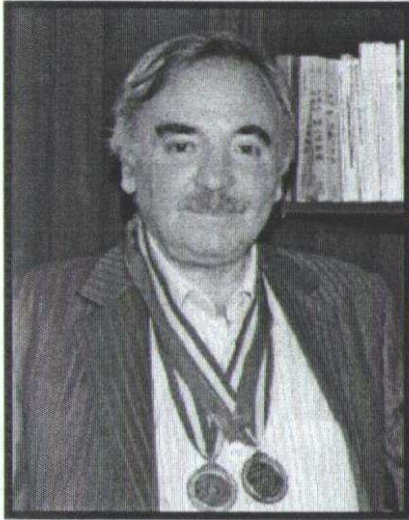
Заключение

Сбор материала по одежде, посуде, мебели, орудий труда, оружии, украшениям, музыкальным инструментам, реквизиту продолжается с 1960 года по сей день. Для этого автору приходится работать в сельских школах и клубах, чтобы собрать полевой материал по данной работе. В этом мне очень помогают старейшие работники культуры Азгор Ульбашев, Манаф Темукуев, Халимат Карчаева, Мурадин Башиев, Аминат Кадырова, Руслан Будаев, Борис Тилов, Раузат Будаева, Алий Хубиев, Далхат Айвазов, Мусса Кайтов, Роман Батчаев, Чора Узденов. Большую спонсорскую помощь оказывают Узейир Курданов, Азрет Сабанчиев, Осман Апсуваев, Расул Байсултанов. Мурадин Ахматов, Касим Гызыев, Иосиф Акболатов, Алик Байдаев, Хажбий Узденов, Аслан Атабиев, которым выражаю большую благодарность.



ОГЛАВЛЕНИЕ

1. ОДЕЖДА И УКРАШЕНИЕ	8
2. ПОСУДА.....	42
3. ОРУДИЯ ТРУДА.....	51
4. ОРУЖИЕ.....	65
5. МУЗЫКАЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ.....	69
6. ОБРЯДОВЫЕ КУКЛЫ.....	71
7. ОБРЯДОВЫЕ ФЛАГИ.....	77
8. ОБРЯДОВЫЕ ПАЛКИ.....	79
9. ТАЛИСМАНЫ.....	81
10. КЛЯТВЫ.....	83



Кудяев Мухтар Мухаевич

Балетмейстер, заслуженный деятель культуры КБР, автор более 10 книг, один из основателей Государственного фольклорно-этнографического ансамбля «Балкария».

МАТЕРИАЛЬНАЯ КУЛЬТУРА БАЛКАРЦЕВ И КАРАЧАЕВЦЕВ

Заведующий редакцией Л.М.Абаева
Художники В.К.Баккуев, Ю.Кудяев
Корректор Р.А.Боттаева

Сдано в набор 10.03.09. Подписано в печать 09.04.09.
Формат 60x84 1/8. Бумага офсетная. Гарнитура Verdana, BinnerDi, Mistral.
Усл.печ.л. 4,63. Тираж 100 экз.

КБР, г.Нальчик, пр.Ленина, 5
e-mail: mingitau@mail.ru